

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 frt.
 Negyedévre 1 frt 60 kr.
 Bérmentetlen levelek csak ismert közölközők fogadtatnak el.
 Kéziratot nem adhatnak vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilvántartásban minden garandors díja 20 kr.

ZEMPLEN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE

(Megjelenik minden vasárnap.)

HIRDETÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseknek:
 Minden egyes szó után 1 kr.
 Azonfelül bélyeg 30 kr.
 Kiemelt, díszbetűt a körrel ellátott hirdetésnekéért termékek szerinti, minden 1 centimeter után 3 kr. számítottak.
 Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetéseket a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

HIVATALOS RÉSZ.

8505 XIV. számhoz.

Pályázati hirdetmény

a katonai nevelő- és képző-intézetekben rendszeresített s az 1887/88-iki iskolai év kezdetével betöltendő magyar állami alapítványi helyekre.

(Folytatás és vége.)

4. A feladványok felszerelése, benyújtása és tárgyalási módja.

Azon pályázókra vonatkozóan, s szabályszerűen belyegzett pályaművek, melyek szerint állami vagy köztörvényhatósági szolgálatban levő atyák kéri fiaik számára az alapítványi hely adományozását, az előjáró hatóság útján, — a más rendűeké pedig közvetlenül a honvédelmi miniszternél, legkésőbb folyó évi május hó 25-ig nyújtandók be.

Ezen pályaművekhez melléklendők:

a) az illetékes hatóság által kiállított honosági bizonyítvány;

b) születési bizonyítvány, vagy családi értesítő.

c) tényleges állományu katonai vagy honvédsági orvostudor által kiállított orvosi bizonyítvány, esetleg himlő-beoltási bizonyítvány is;

d) katonai reáliskolák és katonai akadémiákba pályázók részéről az utolsó iskolai bizonyítvány, illetve értesítő; a fumei tengerészeti akadémiába pályázók részéről az előbbi évekre vonatkozó bizonyítványok is;

e) kötelező nyilatkozat, melynek mintája alább van közölve;

f) a szülők vagyoni viszonyait és jövedelmi forrásait hitelesen kimutató hatósági bizonyítvány, melyben egyszersmind a pályázó ifjú tesvéreinek száma, neme és életkora előtűntetendő, ha a családi értesítő külön nem mellékelte.

A mellékleteivel együtt szabályszerű bélyeggel ellátandó pályaművekben lefelmítendő az is, vajjon a pályázó ifjúnak valamely más testvére alapítványt vagy ösztöndíjat élvez-e, egyszersmind a kérvényben annak kifejezés adandó, miszerint a pályázók hozzátartozói fiaik felvétele, valamint azoknak magasabb intézetekbe való áthelyezése alkalmával, az iskolai szerelvény fenntartására 6 ft, továbbá minden iskolai év kezdetével stansz-

közjárandóság címén 12 ft lefizetésére magukat kötelezik.

A beérkező pályaművekhez mellékelni bizonyítványok átvizsgálata, azon pályázók foglalkoztatásának helyén felvétel végett első sorban javaslatba hozatni, kik tanulmányi osztályzataik szerint legképesítettebbeknek találtak.

A képességi fokozat szerint első kijelölt pályázók kivételével, a betöltendő helyek aránya szerint néhányan oly végből fognak előjegyzésbe vétetni, és javaslatba hozatni, hogy az első helyen ajánlva volt, de a felvételi vizsgálatot ki nem állott pályázók helyett pótlólag felvételi vizsgára bocsáthatassanak.

Miután azonban az utóbb említett pályázók felvétele biztos kilátásba nem helyezhető, a szülők gondoskodjanak, hogy fiaik a felvételi vizsgálatra be nem idéztetésük esetében, a polgári tanintézetekben, tanulmányaik folytatására céljából kellő időben beirattassanak.

5. A bécsi katonai műszaki akadémiába való felvétel.

A bécsi katonai műszaki akadémia rendeltetése lévén, a hadsereg műszaki csapatai részére tiszteket képezni, e végből az említett intézet két különböző t. i. tüzérségi és hadmérnöki osztályból áll.

Azon pályázók tehát, kik ezen akadémiába leendő felvételért folyamodnak, kérvényükben tartoznak világosan kijelenteni, vajjon a hadmérnöki, vagy a tüzérségi osztályba kívánnak-e belépni.

6. Előléptetés a legközelebbi magasabb intézetekben.

A legközelebbi magasabb intézetbe, tudniillik a katonai reáliskolák IV-ik évfolyamából a katonai főreáliskola I. évfolyamába, esetleg a hadtengerészeti akadémia I. évfolyamába is, továbbá a katonai főreáliskola III. évfolyamából a katonai akadémiák valamelyikének I. évfolyamába leendő előléptetés végett ez utóbbi évfolyam bezárásával s egészben véve legalább is „jó” osztályzat kiérdemlése kívántatik meg.

Az egészben véve csakis „kielégítő” osztályzatot nyert növendékek, a hadapród-iskolákba tételnek által; azon növendékek pedig, a kik egészben véve „ki nem elégitő” osztályzatot nyertek, hozzátartozóiknak visszaadatk.

A bécsújherlyi katonai akadémia harmadik osztályát jó előmenetellel bevégezett növendékek,

Arcán boldog mosolylyal száll oda...
 Kéjjel ürit ki ecetes pohárt...
 Hisz' máglya, bitó csak embernek árt,
 Azt megölheti, az igét soha!

Oh! tudja, érzi mindezt nemzedet!
 Ezért fogja el oly nagy kegyelet...
 Ezért türi csak: hogy a szent helyen,
 Bölcsöd helyén most szennyves jászol áll...
 Fennen hirdetve, mint új Betlehem:
 Hogy Te is csak egy megváltó valál! —

Köszönd, köszönd hazádnak, amiért,
 Szent hamvad fölött „napirendre” tért!...
 Maradj Te ott... ne vágyjál ide át...
 Keserv, közöny a sirba is lehat:
 S nem lelve boldog, nem hálás hazát,
 Oh! hogy' lennéd föl hát nyugalmadat!!

Stuart Mária.

Február 8-án mult háromszáz esztendeje, hogy Stuart Mária, Skótszág szerencsétlen királynője, kinek alakját Schiller halhatatlan drámája az európai kontinensen csaknem népszerűbbé tette, mint a minő hazájában, — 19 évi fogság után befejezte gyönyörökben és szenvedésekben egyaránt gazdag életét úgy, hogy a vérpádon lefejeztetett. A legszebb fő, mely valaha királynőt ékesített, a porba hullott.

A sors már születése percétől kezdve ily szomorú véget jelölt ki számára. Végzetes elő-

a gyalogsági (vadász-) és lovassági, — a bécsi katonai műszaki akadémia harmadik évfolyamát jól végzett növendékek pedig a tüzérségi, illetőleg hadmérnöki vagy utászcsapatokhoz tisztí minőségben léptetettek elő.

A fumei hadtengerészeti akadémia negyedik évfolyamát sikeresen végzett növendékek, az intézetből mint másodosztályu tengerész hadapródok lépnek ki.

Kelt Budapesten, 1887. évi febr. 23-án.

A m. kir. honvédelmi ministerium.

4097. sz.

Zemplénvármegye alispánjától.

10 járási főszolgabíróknak.

Az 1883. évi XXXIV. t. c. 2. §-a értelmében a m. kir. honvédségi Ludovika akadémiában szervezett tényleges állományu tisztképző tanfolyamban az 1887/8. tanévre betöltendő helyekre vonatkozó pályázati hirdetményt a 9330. számú kir. honvédelmi miniszteri intézkedéshez képest minél szélesebb körben közzhírré tétel végett kiadom.

S.-a.-Ujhely, 1887. március 18.

Alispán h. Viczmány Ödön,
 főjegyző.

9330/87. XIV. szhoz.

Pályázati hirdetmény

a magyar királyi honvédségi Ludovika akadémiában az 1887/88-iki tanév kezdetén betöltendő magyar állami, illetőleg magánalapítványi helyekre.

Az 1883-ik évi XXXIV-ik törvényeikk 2-ik szakasza értelmében, a m. kir. honvédségi Ludovika akadémiában felállított tényleges állománybeli tisztképző tanfolyamra az 1887/88-ik tanévre hatvan önkéntesen jelentkező oly ifjú véteik fel, a ki még nem lépett be s védköteles korba.

Ezen tanfolyamnak célja az, hogy a magyar korona országában honilletékesek oly ifjak, kik élethivatásul a katonai pályát választották, oly mérvű kiképzést nyerjenek, mely őket csapattisztekké leendő előléptetésre s egyszersmind arra is képesíti, hogy már a tanfolyam befejeztével is, mint hadapródok, az alantas tiszt kötelességeinek teljesítésére alkalmasak legyenek.

Azon növendékekre nézve, kik a tanfolyam alatt kiválóbb tehetséget tanúsítanak, a további

jelek voltak a királynőre nézve már azok a körülmények, melyek születését kísérték. A Stuart-háznak egymásután öt királya ért szerencsétlen véget. V. Jakab, Mária atyja, reménytelenül vonaglott Falkland várában, midőn Mária a világot megpillantandó volt. A lóról való lebukás s két fiának elveszte, kik trónutódai lettek volna, aláásták egészségét. A skót nemesség, melyet megálázott, s melynek erejét, legalább egy időre, megtörte, gyűlölte őt s teljesen magára hagyta az Anglia ellen folytatott vallásáborubán, melynek kedvezőtlen kimenetele teljesen leverte. Esméletlen, a külvilág iránt teljesen érzéketlen állapotába leánya születésének híre vetett egy fény sugarat; de ez csak a hamvadó tűz véglobbanása volt, még ugyanaz nap meghalt, melyen a királyné a skót trónnak Mária személyében örökösöt adott 1542. dec. 6-án.

Az a szomorú végzet, mely születése percében felette lebegett, kísérté Mária egész életében. Ez hozta őt össze versenytársával, a hatalmas Erzsébettel, Anglia királynőjével; ez sodorta őt, a könnyed, felületes gondolkozásu, francia nevelésű nőt a puritán gondolkozásu, vasjellemű, zordon skótok közé; a vakbuzgó, áhitatos kath. királynőt egy felvilágosodott protestáns nép közé. Tragikumának ezen alaptényezőit végzete idézte elő, de a történelmi hűség kedvéért azt is be kell vallanunk, hogy Stuart Mária mitsem tett ezen végzet megengesztelésére, eltávolítására, sőt határtalan könnyelműsége és megfontolatlansága által, mely ismét páratlan, vakító szépségében találja fel nem ugyan mentségét, de némi magyarázatát és forrását, mindent elkövetett, hogy az „haragjának csészéjét kiöntse fejére.”

Stuart Mária és Tudor Erzsébet! Mily éles

TÁRCA.

Borsi... Rodostó...*)

Borsi... Rodostó... e két kis falu
 Közt folyt le élted dicső vértanu.
 Mint játszi csermely tört amott elé...
 De nagy mederbe sem fért e patak...
 Mint zúgó tengert itten elnyelé
 Egy kis gödör... mit sirnak mondanak.

Ki legelőször csókolott homlokon:
 — Az égiekkel oly közel rokon —
 A szabadság géniusza volt...
 S ki utoljára befogá szemed:
 Hogy megne lássad többé szép honod,
 Száműzetés, rabság a — szörnyeteg!...

Keserü végzet!... ah! de mindezér'
 Békén nyughatol ott te jó vezér...
 Vértanuk sorsa más nem is lehet.
 Ők fogják fel a csúfolók követ,
 Nekik jut ostor, golgotha, kereszt...
 De a feltámadás is az — övek!

Azé! aki, ha szent diadalát
 Nem érheti el csak a poklon át,

*) Alkalmi mutató néh. Borúth Elemérnek sajtó alatti lévő irodalmi hagyatékából. Szerk.

Mai számunkhoz egész ív melléklet van csatolva.

oktatás oda is fog irányulni, hogy azok a később bekövetkező vezérkari s egyéb szolgálatokhoz meg kívánatos felsőbb kiképzetés alapját már az akadémiaiban megszerezzék.

A kiképzetés tehát, a növendékek általános műveltségének fejlesztése s ismeretkörük szélesítése mellett, nemcsak a katonai szolgálat minden ágazatára kiható elméleti és gyakorlati oktatásra fog kiterjedni, hanem a katonai tudományokból, katonai műszaki ismeretekből s nyelvtanból is megszerezzék azon készséget, mely a szakismereteknek később magánzorgalom útján leendő fejlesztésében és a felsőbb kiképzetéséhez mulhatatlanul megkívánatik.

A tényleges állománybeli tisztképző tanfolyam négy évre terjed és ehhez képest négy évfolyamból áll.

Mindenik évfolyam két párhuzamos osztályt foglal magában.

Az 1887/88-iki iskolai év kezdetével 10 kincstári, 18 részint félfizetéses, részint egészfizetéses és 32 magánalapítványi hely fog a tényleges állománybeli tisztképző tanfolyam első osztályában betöltetni.

A II-ik és többi felsőbb tanfolyamokba való felvételnél helye nincs.

Az említett 18 félfizetéses, illetőleg egészfizetéses helyekre, valamint a 10 egészen díjmentes kincstári helyre ezennel nyilvános pályázat nyitattik, a 32 alapítványi hely pedig a jogosult felek bemutatása folytán lesz betöltendő.

Ezen helyekre kizárólag a magyar korona országában honilletékes állampolgárok fiait pályázhatnak.

1. Felvételi feltételek.

A felvétel, az érdekeltek által közvetlenül, illetőleg a bemutatási jogot gyakorló felek által a honvédelmi miniszterhez folyó évi május 31-éig benyújtandó és mellékleteivel együtt szabályszerűen bélyegzett folyamodványban kérelmezendő.

A folyamodványhoz következő mellékletek csatolandók:

a) a pályázó magyar állampolgári minőségét igazoló s a törvényhatóság, avagy a járási tisztviselő által kiadott bizonyítvány;

b) a pályázó testi alkalmas voltáról és életkorának megfelelő testi fejlődöttségéről valamely honvéd, vagy közös hadsergebéli tényleges szolgálatban levő orvosdoktor által szabályszerűen kiadott orvosi bizonyítvány;

c) az összes családtagok számát és életkorát előtűntető, családi értesítő, azon folyamodványokhoz, melyek ingyenes vagy félfizetéses helyek elnyeréséért nyújtanak be; a pályázó életkorát igazoló „keresztlevél” pedig az egész-fizetéses és magánalapítványi helyeket illető kérvényekhez.

A pályázók életkora a már betöltött 14-ik évtől kezdve, a még be nem töltött 16-ik évig tehető. Az életkor megállapítására az iskolai év kezdete, azaz október hó 1-je mérvadó. Ha a pályázó 16-ik életévét már betöltötte, az akadémia-ba való felvétele kizárólag az akadémiának legmagasabb engedélye mellett történhetik meg és ekkor is csak azon esetben, ha az iskolai év kezdete és azon nap között, a melyen az említett életkort betölti, 6 hónapnál több idő nincs;

ellentét! Különös sors, mely e kettőt egymással szembe állította! Kevés nevet ismerünk, mely történetirők és költők előtt oly általános érdeket keltett volna, mely oly különböző megítélés: a legtúlzottabb dicsőítés és legféltelenebb kárhözátatás tárgya lett volna, mint e két versenytárs! Születésének, állásának és hivatásának tudata mindkettőt erős önértéssel töltötte el: kitűnő nevelés mindkettőnél hatalmas szellemi tehetségekkel volt párosulva; csak hogy Stuart Máriánál inkább a képzelem és szenvedélyes mozgékonyság, Erzsébetnél a rideg értelem és megfontolás volt az uralkodó. Erzsébet életét az értelem rideg szabályai vezették, tetteit annak tanácsai szerint intézte; Máriánál ez ész helyét a szív foglalta el, ez pedig egy királynőnél, ki ellenkező érdekek, pártok és szenvedélyek között tárgyilagos bíró tartozik lenni, veszedelmes dolog; nőnek megengedhető, de királynőnek soha!

Stuart Mária ifjúsága fényben és boldogságban telt el: a természet és a szerencse minden javai rendelkezésére állottak. Fény, szépség, szeretetreméltóság, ügyes modor, szellem, költői és zenei tehetség, minden egyesült benne, hogy a szíveket magához bilincselje s az ajkakat hízogóvá tegye. Francia költeményei az érzés melegségéről s a nyelv ügyes kezeléséről tesznek bizonyosságot. Midőn 1561-ben, 19 éves korában, férje II. Ferenc francia király halála után a francia udvar köréből visszatért Skótszágba, hogy a kormányt átvegye, mely érzésű dalokban vett búcsút a kedves Franciaországtól, mintha sejtette volna, hogy örömeinek színhelyétől válik meg. Ezen érzésnek ad kifejezést Béranger is világhírű költeményében:

Adieu, charmant pays de France,
Que je dois tant chérir!
Bercean de mon beureuse enfance,

d) ajánlatos erkölcsi magaviseletről szóló külön bizonyítvány azon esetben, ha pályázó erkölcsi minőségét az iskolai bizonyítványban nem foglaltatják;

e) valamely gimnázium, reálgimnázium, reálskola vagy az említettekkel egyenjogusított egyéb tanintézet négy osztályának legalább is jó eredménytelv lett elvégzését, illetőleg a IV. vagy további osztály tetteles látogatását is igazoló és az egyestantárgyakban való előmenetelt előtűntető „iskola-látogatási bizonyítvány”. Az iskolai év befejezése után nyeresztes bizonyítvány az akadémiaiban a felvételi vizsgálat alkalmával is felmutatható;

f) „Kötelező nyilatkozat” a *) alatti szövegezés szerint kiállítva, arról: hogy a pályázó, a törvény értelmében őt terhelő különös szolgálati kötelezettségnek magát aláveti. Ezen „kötelező nyilatkozat” az apa vagy a gyám által állítandó ki s csak azon esetben irandó alá a pályázó ifjú által is, ha az életkorának 16-ik évét már betöltötte s mint ilyen az 1877-ik évi 20-ik törvénycikk 20-ik §-a értelmében életpályája választására befolyást gyakorolhat. Az aláírások két tanu jelenlétében eszközöndők és hatóságilag is hitelesítendőek. Ezenkívül

g) az ingyenes és félfizetéses helyekre pályázók szülője (gyámja) a kérvényben azt is köteles kinyilatkoztatni, hogy pályázó fián kívül neveltetik-e, avagy neveltetett-e állami vagy magánalapítványi helyen más gyermeke is, vagy pedig utóbbiak közül részesül-e valamelyik ösztöndíjban és milyenben; az egész fizetéses és félfizetéses helyre pályázók hozzátartozói által pedig kimutatandó, hogy a 600 forintban, illetőleg 300 forintban megállapított évi ellátási átalányt fizetni képesek.

(Vége következik.)

411—412. Zemplénvármegye kir. tanfelügyelőjéről.

Körözés.

Szentpétery Endre, mezőkeresztesi lakos, képviselt polgári iskolai tanítónak a sárospataki állami tanítóképezde III. évfolyama bevégezésé-

*) Alólírott, mint a m. kir. honvédségi Ludovika akadémia-ba való felvételre pályázó N. N.-nek (atyja, természetes, törvényes gyámja), nevezett (fiam, gyámoltam) nevében s őt kötelező módon ezennel kijelentem, hogy azon esetben, ha a nevezett ifjú a Ludovika akadémia-ban elvégzése után, akár mint önkéntes, akár pedig korosztályú és sorsszámához képest a hapsergehez vagy a honvédséghez felavattatnék, az 1868-ik évi XL. törvénycikk 19-ik szakaszában meghatározott, és az 1883-ik évi XXXIV. törvénycikk 2-ik §-a értelmében a honvédségnél teljesítendő meghosszabított tényleges szolgálati kötelezettségnek magát alá fogja vetni.

Kelt	N. N.
Előttünk:	szülő, gyám.
N. N.	
N. N.	
mint tanuk.	
N. N.	szolgabíró.
Járás	tisztviselő.
	polgármester.
(Ha a pályázó 16-ik életévét már betöltötte.)	
A fennebbi nyilatkozatban foglaltaknak reám nézve kötelező voltát elismerem.	
Kelt m. f.	N. N.
N. N.	pályázó.
Járás	Előttünk:
	N. N.
	N. N.
	mint tanuk.

Adieu! te quitter, c'est mourir. *)

Szépségére nézve versenytárs nélkül állt Stuart Mária; szépsége, bájjának őserije felgyújtotta a szenvedélyt, az emberi lelket varázserővel hozta izgalomba — szerelmet keltve s szerelmet nyújtva, de szerelme inkább ingerlő és elragadó volt, mint állhatatos és kitzató. E szépségen kívül örömben és boldogságban átélte ifjúsága; vidámságra, gyönyörre hajló kedélye, a benyomásoknak viaszabként engedő természetete volt oka határtalan könnyelműségének, megmondhatlanságának, az ország békéjét felforgató, a törvényt sértő, az erkölcsiséget megtagadó eljárásának. S ehez járult még a katolicizmushoz való ragaszkodása, annak visszaállítására tett kísérletei, mi által az egész országgal ellentétbe helyezte magát.

Midőn Stuart Mária 1561-ben Skótszágba visszatért, az egész ország, kevés kivétellel, a reformációhoz tartozott, mely az 1560-iki edinburgi szerződésben államvallássá emeltetett. Mária a szerződést nem akarta elismerni, de eleinte ügyes kimélettel járt el, a főnemességet kedves, behízelgő modorával, fényes udvari ünnepiségeivel megnyerte. De Knox, a skót reformátor s a puritán papság kéréssel telten szigorral támada meg a „skót Jezabel”-t s ennek udvarát, mely minden romlásnak forrása, — s mindazt, a mi az ő zord izlésükkel, rideg világnézetükkel ellentétben állott. E közben Mária, hogy az angol trónhoz való igényeit erősítse, valamint, hogy katolizáló törekvéseiben szilárdabban léphessen fel: házasságra lépett (1565) az ifjú kath. Darnley Henrikkel, ki királyi címet vett fel. S csakugyan hozzákezdett terve kiviteléhez: a pápával, II. Fülöp

*) (Isten veled, szép Frankhon, melyet annyira kell szeretnem! Boldog gyermekkoromnak bölcsője, Isten veled! megválni tőled kész halál.)

ról az 1879 évi szeptember hó 1-én 20. sz. a. kiadott bizonyítványa, továbbá ugyancsak a sárospataki állami tanítóképezde igazgatóság által 1879. évi november hó 9-én 13. sz. a. kiállított 1879. évi tanítói oklevele folyó év január 12. népiskolai tanítói oklevele folyó év január 12. szám 1/1877, illetőleg január hó 19-én 5/887. szám alatt, valamint Gallasz György thurrossini tanító számára a szépehelyi róm. kath. tanítóképezde igazgatósága által 1876. évi június hó 19-én 8. szám a. kiállított tanítói oklevele 1887. évi febr. hó 11-én 41. sz. a. másolatban kiadatván, erről az iskolai előljárók, iskolaszékek s gondnokságok értesítettnek.

S.-a.-Ujhely, 1887. márc. 18.

Nemes Lajos,
kir. tanácsos és tanfelügyelő.

II. RÁKÓCZI FERENC.

szül. 1676. márc. 27.

Föl a zászlót, föl magasra,
Egész világ hadd láthassa!
Hadd lássák és hadd olvassák;
Rajta szent szó van: szabadság!
Petőfi.

A kicsinyke bogár tiltakozólag emeli fel fejét, ha eltiporni akarják. Az oktalan állat visszatörőleg lép fel, ha vele erőszakosságot követnek el. A természetellenesen elgörbitgetett fa visszapattan mihelyt szabadulhat.

Hát csak az ember, ez az istenképére teremtet s okos lélekkel felruházott lény volna az, a ki szó nélkül tűr el gúnyt, méltatlanságot, rabigába hajlítást?! Nem, soha. Legalább az igaz magyar ember nem és nem! Éhséget, szomjúságot, hideget, meleget kiáll: de igaztalan megaláztatást, rabszolgaságot, elviselni nem bír.

Allításaim igazolására száz meg száz példát tudnék felhozni a történelemből, de minek megszire menni és minek másra tekinteni: mikor itt van a legragyogóbb példa szemünk előtt? Itt van a dicső hős: II. Rákóczi Ferenc; itt született; itt élt; itt járt; dicső szelleme itt leng közöttünk.

A nagy szabadsághős 1676-ban márc. 27-én látott először napvilágot. 211 évvel ezelőtt, éppen a mai napon. Alljunk meg e szép nap emlékénel; alljunk meg, mint egy határkőnél. Méltó visszatekinteni a mult nagy eseményeire, hogy levonjuk azokból a tanulságot a jelenre s hajoljunk meg a dicső jellem előtt és tűzzük ki őt magunknak mintaképül.

Mikor az ország minden polgára nyög az önkény és elnyomó uralom túlkapásai alatt; mikor a szabad szó és szabad szellem embere elmenekül a hazából; mikor a dúsgazdag fejedelmi sarj elhagyja minden kényelmét, csak távol földön nyugodalma legyen: akkor keresi fel a magyar nemzet java részének bizodalma és kéri, hogy álljon elére a szabadságért és függetlenségért küzdőknek. Alljon elére és rázza le a nemzet nyakáról az elnyomatás igáját, ha másképp nem lehet, rázza le fegyveres kézzel.

És Rákóczi beküldi szent zászlót: „istenért és szabadságért!” felírással. A felvidék összes

spanyol királylyal szövetségre lépett, rokonainak, a francia kath. Guise hercegeknek pedig teljesen befolyása és rendelkezése alatt állott; — másfelől a kath. ünnepeket egész kihívóan kezdte megülni, mi által a népet magától mindinkább elidegenítette. A főnemesség néhány elégedetlen tagja a királynő olasz tanácsadóját, Rizziót, meggyilkolta; Mária erre azzal válaszolt, hogy néhány kath. érzelmű főemberrrel, s ezek közt Bothwell-lel férjét légbe röptette s három hónap mulva Bothwellhez nőül ment, kit az egész közvélemény nyiltan gyanúsított a gyilkossággal. E lépéssel Mária végkép eldöntötte sorsát, teljes segédkezet nyújtott tragikus végzetének! A nemesség fegyvert fogott, Bothwellt elűzte, a királynőt fogságra vetve, arra kényszerítette, hogy kiskoru fia, VI. Jakab részére, mondjon le a trónról. Mária kiszabadult ugyan csakhamar fogságából s a nemesség tekintélyes számmal sorakozott össze felhívására, de a felkelő csapat 1568. május 15-én Longside-nél szétveretett s Mária mindent veszni látván, Angliába menekült Erzsébet királynő oltalma alá. 1586-ban Babington és több katolikusnak, Mária kiszabadítására s az Erzsébet élete ellen szőtt összeesküvés megadta a kívánt alkalmat, hogy Mária Fotheruphay várában törvényszék elé állíthassák. Halálra ítéltetett s 1587. február 8-án kivégeztetett.

Igy végződött, nem saját hibáján kívül, egy büszke és gazdag, fiatal és szép királynő élete. Kevéssel halála előtt így szóló régi hú udvarmesteréhez, Melvil Andrásához, midőn ez sírásra fakadt: Inkább örülnöd kellene, jó Melvil, hogy Stuart Mária szenvedései véget érnek. Tudod, hogy ez a világ hiú s telve nyugtalansággal és hiusággal; beszélj el barátainknak, hogy vallásomhoz hiven, mint igazi skót és francia nő haltam meg.

R. L.

Folytatás a mellékleten.

népe, mint egy ember, áll lobogója alá. XIV. Lajos francia király biztatja, Erdély rajongva követi s fejedelmévé emeli. A szerencse nagy ideig kedvez fegyverének s a „pro libertate“ körirattal vert Rákóczi-pénzek a legnagyobb kelendőségnek örvendnek.

Hanem az ónodi híres gyűlésen megkezdődik az egyenetlenség. A Rákóczit megsértő Rákóczy, Bercsényi és Károlyi által összevagdaltatik. A Habsburg-ház seregei Erdélyben nagy foglaltságot tesznek. Rákóczi népe és vezérei remény vesztve, kibékülésre gondolnak s erre a majtényi sikágon rá is állnak. A fejedelem Husztról Lengyelországba menekül s majd tovább és tovább bujdosolva Rodostóban telepszik meg.

Elkobzott jószágait s ezzel fejedelmi kényelmét visszakinálták neki; de rab-hazában nem fogadta el; soha vissza nem tért. Porai most is ott pihennek a távoli tengerparton. Inkább meghalt ezer reménnyel hazája és nemzete szabadsága iránt, de nem lépett szolgaföldre, hol igaztalanul eltiporni akarta az önkény.

Ő rég meghalt. Nyomában nemzedékek keltek s multak el. De az eszme, a melyet elrejtett és itt hagyott él; él és előre tör. A szabadság és függetlenség egy nagy, egy örök igazság. Idő meg nem emészti, ember el nem ronthatja ezt; mint a harapódzó tűzláng terjed tovább és lobogóbb időről időre.

A szabadság-szeretet minden emberrel vele születik. Mindenkinél szabad önállónak lenni. Sokunknak egész élete abban telik el, hogy e velünk született szent jognak érvényt szerezzünk. Nemzetek törekedése az, hogy fejlődésüknek szabadsága legyen. Nagy népek lerombolják a szabadság korlátait, hogy önmagukért s önmaguknak élhessenek.

Boldog nép, a melyik eljuthat a szabadsághoz; a melyik öncélnak tekintheti magát s odajut és úgy bámulatja lételet, mint Svájc vagy a nagy Amerika. A tapasztalat bizonyítja, hogy a szabadság olyan nap, melynek fényénél a nemzeti előhaladás hasznos virágai, ipar, kereskedelem úgy tenyésznek, mikép nemcsak szépségükkel bájolnak, de gyümölcseikkel is boldogítanak.

Kik vért, vagyont, életet áldoztak a szabadságért: mindig, mindenütt tisztelet és elismerés tárgyai voltak s ma is azok. Egy Washington, egy Kosciuszko, egy Kossuth, egy Garibaldi: mind nagy alakjai a történelemnek, nagy példányai a hazaszeretnek; emlékezetüknél kegyelettel áll a a honfi s áldást kér reájuk.

Szent szabadság hőse, jó Rákóczi, légy velünk szellemeddel! A mely nép szereti a szabadságot, annak még van helye a társadalomban; van jövője az előre rohanó időben. Ne felejtse el ezt a magyar, Rákóczi születése napján és ne felejtjük el kivált mi a Rákóczi nagy vármegyéjében, kik azokat a porokat is tapodjuk, a hol ő járt; abban a levegőben élünk, a hol ő is élt. Ne feledjük: hiszen innen azóta is csapott már fel a szabadságszeretnek egy olyan lángja, mely befényesítette a magyar hazát s világgá vitte el jó hírünk-nevünket, ősi vitéségünket. Élő temploma e nagy „jelenés“-nek most is fenáll s mint a vesztatűz ég benne — idegen földön — a hon-szerelme.

A Rákóczi-név, a Rákóczi-szellem, a Rákóczi-dal maradjon, terjedjen közöttünk. Relikviák ezek, melyek nemes buzdulatra hevítik a magyar honpolgárt. Nagy, nemes eszmékért élni, halni: nagy embereknek adatik. Hősünk a szent szabadságért élt; annak lett mártírja.

„A hellesponti sír göröngyei:
Típrött szabadság drága gyöngyei.“

Emlékezzünk... Emlékezzünk!

Viski.

Meczner Béla beigtatási ünnepe.

A jubileumok és ünnepélyeknek alig volt divatosabb korszaka, mint a mai világ. A magára fejlődött államélet szövevényes szerkezetében a kor demokratikus iránya sem állhat ellen a nagyszámu hivatalos rendek és rangok kifejlődésének, melyek ép úgy, mint az egyházi ornátusok, minden alkalommal ünnepeltetnek egy nemzet vagy egy közönség által, aszerint, amilyen kiterjedésű és természetű az ünnepelt szerepköre, melynek betöltésére hivatottak. De nagyon természetes, hogy valódi lelkesedés csak a köztisztelet és közszeretben álló egyéniségek kitüntetésénél nyilvánul.

Ilyen őszinte lelkesedéssel zománczott ünnepély volt Meczner Béla bodrogi földbirtokosnak, az alsó zempléni ev. ref. egyház gondnoki tisztébe beigtatása, melyet levelezőnk alább részletesen ismertet. A nagyszámu értelmiség, melylyel vármegyénk minden osztálya felekezeti színezet nélkül képviselve volt, a beigtatási ünnepiességeken fényes nyilvánulása az ünnepelt személye iránti rokonszenv és köztiszteletnek és bizonyítéka az egyházkerület szerencsés választásának.

A magyarosan fűszerezett banketten, felhangzott lelkes pohárköszöntések is jobbra a vallásos ünnepély magasztos eszmekörében repkedtek, melyeket az ünnepelt a ref. egyház két vezérégyéniségeért egy fényes orációval indított meg, és valóban megható jelenetek voltak azon pillanatok, midőn e különféle felekezetek egyházférjai szavallataikban az őszinte keresztény testvériséget ékes szavakkal visszhangoztatták.

Az ilyen ünnepély egyik örvendetes tanúsága annak, hogy a művelődésnek felvilágosodott szelleme, lassan de biztos kézzel oszlatja el anagy válszfallakat, melyeket a rég elmúlt idők emeltek és fényes bizonyítás, hogy az ünnepély középpontja korunk művelődésének magas színvonalán áll, és egyháza pályáján a vallásos buzgalom mellett hivatalva van a református egyház hagyományos hazafias szellemét istápolni.

Sárospatak, 1887. márc. 24-én.

Az alsó-zempléni ref. egyházmegye f. hó 22-én tartotta tavaszi közgyűlését. Ezen alkalomra volt kitéve, a néhai ifj. br. Vay Miklós e-hunytával megüresedett gondnoki székre, a mult gyűlésen megválasztott Meczner Béla beigtatása. Kopré Ferenc esperes a gyűlést megnyitván, kéttagu küldöttséget nevezett ki a megválasztott gondnok elhívására. A belépő gondnokot lelkes éljenek fogadták. Miután Meczner Béla a hivatalos esküt letette, az egyházmegye részéről Tóth Lajos, egyházmegyei főjegyző, üdvözölte s fejezte ki az egyh. megye bizalmát, rokonszenvét az új gondnok iránt. Meczner Béla meghatótt szavakban mondott köszönetet az egyh. megyének az iránta nyilvánult bizalomért; igéri, hogy minden működése annak megérdemlésére lesz irányozva. Tudja, hogy nem a multban szerzett érdemei folytán éri őt e kitüntetés, hanem ez csak foglaló a jövőre: ő teljes igyekezettel rajta lesz, hogy utólagosan bizonyuljon méltónak az egyházmegye bizalmára. Első s legfőbb törekvése az egyház autonomikus, századok küzdelmei által szentesített jogainak és szabadságának védelme lesz; kiváló figyelmet fog fordítani a papság s a gyülekezetek közt fenálló jó viszony fenntartására, a papi fizetés lehető emelésére. Kéri elnöktársát, kéri a tanácsbírói testületet, kéri az egyházmegye papságát, hogy tőle szives támogatásukat ne tagadják meg. Végül 200 forintot ajánlott fel az egyházmegye pénztárának növelésére. Szavait s szép adományát a népes gyűlés viharos lelkesültséggel s üdvözléssel fogadta.

Az ünnepelő közönség s a vidékről igen szép számban egybegyűlt vendégsereg d. u. i. órákor dusan felderített asztalok mellett a „Magyar Király“ szálló új helyiségében fényes közebedhez telepedett. A házi ur s a háziasszony, Meczner B. né ő nagysága a legszeretreméltóbb előzékenységgel fogadták vendégeiket. S. Patak, S. a. Ujhely és a Bodrogi (patria) intelligenciája a legkiválóbb 120-130 név tulajdonosai által volt képviselve. Jelen volt az alsó-zempléni ev. ref. egyházmegyének egész papi testülete. Az első fogásnál Meczner Béla gondnok emelt poharát, s második program-beszédnek beillő szép toasztjával, mely a születési arisztokracziával szemben a személyes érdem apológiája volt, iftendő Kun Bertalan püspök és Vay Miklós br. főgondnok ő exciájára köszöntötte kelyhét. Zombory Gedő indítványára ez üdvözlés nyomban sürgönyileg továbbított. Tóth Lajos, egyházmegyei főjegyző az új gondnokot éltette, mondván: „kivánom, hogy ma még ne született légyen meg az a főjegyző, aki az új gondnok utódját üdvözölni fogja.“ Meczner B. ezután egyházi elnöktársának Kopré Ferenc esperesnek egészségére ivott. Szinnyey Gersson az irás ama szavaiból indulva ki, hogy „asszonyoknak a gyülekezésben kevés helye legyen“ a gondnok hitetársáért üritett pohár lelkes éljen-harsonák között, Zombory Gedő a leghazafiasabb rend két jelen volt képviselőjéért, Argalács Márk és Lencsés János prémontrei kanonokért emelt szót. Písa Sándor g. k. esperes a vallás felekezetek jó egyetértéséért, Szekerák Kálmán e jó egyetértés legbiztosabb zálogáért Meczner gondnokért, Meczner B. a kedves vendégekért s családjaikért; Zombory Gedő Mailáth József g. és Sennyey István br.-ért mondottak lelkes felköszöntőket. Ezután Czinke István, e-bényei ref. pap, Szinnyey Gersson bácsihoz szállva, csevegett szellemesen, jó izű magyaros humorral. Pompás „quodlibetje“-itől az alattunk lévő székek erejét ugyancsak próbára tettük. Komjáthy Gábor a gondnoktét, Argalács Márk a gondnokot, Krüsselyi Bálint jogtanár az ünnepeltet, mint a s. pataki főiskola méltó dícsérvésének a tárgyát, Füzy Kálmán ugyanötet, mint a jó barátok mintaképtét köszöntötte föl. Dókus Gyula Meczner Béláért, mint a „kevesek legjobb barátjáért“ ivott. Czinke és Szinnyey Becke Bálint adófelügyelőt éltették szíporkázó szellemmel. Közkívánatra felállott Fejes István és szép beszédében nagyon ügyesen beburkolt keserű pirulákkal kedveskedett a vármegye alvidékének, mely a magyarosítás nemzeti munkáját eddig csak úgy félvállról nézte. Abbeli reményének ad kifejezést,

hogy mátol kezdve ezen a téren is jobbra fordul a dolog. Viczmány Ödönt és Hammersberg Jenőt élteti. Szinnyey Gersson szintén Hammersbergért iszik. Hammersberg és Viczmány az önkormányzat híveiként az ünnepeltre bizott egyházi és politikai vármegye önkormányzatának diadaláért. Kun Pál tanár a gondnokért, mint volt kedves emlékü tanítványáért mondott hatalmas pohárköszöntőt. Délután 4 óra volt, mikor szivarra gyűjtöttünk s a meglehetősen szűkes helyiségből a „gyengébekeket“ kifüstöltük. A toasztok árja egyre nőtt s az esteli órákban már oly széles és mély medert vajt a nagyból kisdredre apadt társaság körül, hogy mi az „erősebbek“ is e toaszttengerből, csak ügygyel-bajjal tudtunk az otthon révpártjához elvitorlázni.

Az egyházi gyűlés egyéb tárgyai közül megemlítendő még, hogy néh. Terhes Barna helyére tanácsbírónak, Tóth Lajos, egyházmegyei volt főjegyző, hidvégi pap választott meg.

Hegyaljai.

Még egyszer az erkölcsi súlyedéstről.)

— Viszonzás Fried Samu urnak. —

„Ich will den Frieden und wi ich rede sind sie da zum Kampfe.“ Fried Samu ur, ha talán kereskedőségéd volna is, valószínűleg számitott arra, hogy becses választást viszonzás fogja követni. Egyrészt azért nehogy számitásában csalatkozzék, másrészt pedig, miután választában direkt kérdést intéz hozzám, hogy vajjon nem akarok-e megösmernedni az „illetőkkel“, nem tartanám illőnek cikkét hallgatással mellőzni.

Mindenekelőtt bátor vagyok a felhozott régi adomához azt hozzácsatolni amit F. ur belőle kifejejtett, hogy t. i. A. a kapott pofért elégtételt kívánt, de csak miután azt B.-től meg nem kaphatta, volt kénytelen a pofot egyelőre zsebre rakni s azután őt beperelni.

Dacára annak, hogy F. ur cikke elején azt mondja, hogy nincs szerencséje engem ösmerni, később határozottan állítja, hogy előítéletből nem akarom közelebbről az „illetőket“ megösmerni. S ime állításával ugyanabba a hibába esik, a melyet én bennem kerestem, de keresése dacára nem talált. Elítél annélkül hogy ösmernel.

Hát bizony az „illetőket“ kikre „Erkölcsi súlyedés“ című cikkem vonatkozott én nagyon jól ösmerek, s nagyon rossz szolgálatot tett az az itteni kereskedő fiatalságnak, ki Fried urat a távolból folkérte, hogy vegye védőszárnyai alá a kereskedő fiatalság azon derék tagjait is, akikre cikkem egyáltalában nem vonatkozhatott, mert „nulla regula sine exceptione“. Tisztelt F. ur különben biztos forrásból tudja, hogy cikkem megjelenése előtt többször pendítették meg az eszmét, hogy egy önképző egyesület alakítsanak, de az eszme mégis csak cikkem megjelenése után közvetlenül lett megvalósítva. Ez is kibugyoghatott volna abból a biztos forrásból. De ebből is láthatja t. F. ur, hogy az ujhelyi kereskedő fiatalság tud nemes eszméért lelkesedni s legkevesébbé sem szorul F. ur védelmére. De hogy említett cikkemre az „illetőknek“ nagy szükségük van, hogy olvassák, megengedi F. ur, de több vidéki lap közül csak az „Abauj-Kassai Közlöny“-t említem, mert kompetensebbnek tartom az ön véleményénél, hát nevezett t. lap jónak látta cikkemet megkérdéztetésem és felajánlásom nélkül f. évi márc. hó 10-iki számában szórul-szóra közölni.

Miután azonban F. ur úgy látszik szeret adomázni én is kedveskedem neki egygyel.

Együtt voltunk egy társaságban, hol néhány kereskedő segéd is mulatott. Irodalomról lévén szó, valaki azt kérdezte tőlem, nem tudom-e ki írta ezt a mondatot, a mit különben jelenleg F. urnak is becses figyelmébe ajánlok:

„Willst den Dichter du verstehn
Must in des Dichters-Land erst gehn.“

Én, miután biztosan nem tudtam, egész ártatlanul oda fordultam a mellettem ülő kereskedő segéd urhoz, ki különben elegáns és szép külsejű fiatal ember volt s kérdőleg mondom hozzá: azt hiszem, hogy Schiller. Erre ő mosolyogva mondja: „mit nekem az a Schiller ur, a siller bort azt ösmerek jól“. Hát még a magyar költőkről van-e fogalma ennek az urnak gondolám! Van-e önnök könyvtára uram, kérdezem tovább; óh kérem, tessék hozzám elfáradni, megmutatom. Elementem, szekrényében 11 *kapukulcs* volt. Ezek könyvtáram kulcsai. Ha F. ur is azt érezte volna akkor a mit én, bizonyára nem lépett volna sorompóba hatalmas válaszával az „Erkölcsi súlyedés“ ellen. Én mindazonáltal elvonnám, küzdeni a társadalmi romlottság ellen, hiven megmaradok.

Végre tisztelettel megjegyzem, hogy kérelmének Saphir „die neueren Menschen“ elolvasását illetőleg, már réges-régen eleget tettem, mindazáltal nagyobb szolgálatot vélek tenni a társadalomnak, ha azokkal az „alteren Mänschen“ ekkel foglalkozom, a kik nem akarnak a mai

*) L. a „Zemplén“, f. évi 9-ik és 12-ik számát! Szekr.

kor műveltségének színvonalához képest új emberekké válni!
Egyébiránt kijelentem, hogy a tollharcot tovább nem folytatom.

Székely Albert.

Levelezés.

Abara, 1887. március 15.

Egy év pergett már le az élet gyors homok óráján azóta, hogy szerény kis társadalmunk a márc. 15-ének főszeles évfordulóján egybegyűlvén a szabadság és testvériség nagy emlékének hazafias kegyelettel áldozott. Most ismét össze sereglettünk a közel- s távolból, hogy lerakjuk áldozatunkat, munkásságunknak gyümölcsét, a közművelődés oltárára, úgy anyagilag mint szellemileg. Az idei márc. 15-ének varázsa, egy nem nagy számú, de kedves kis közönséget vonzott a vidékről a mi szerény körünkbe, s ezt kiegészíté a helybeli derék nép, színe-java által képviselve.

Nekünk szegény falusiaknak nincsenek igényeink: nem hiúság vezetni törekvéseinket, csak az, hogy egy porszemet tehesünk mi is a közművelődés oltárára. Szini előadást rendeztünk.

Falu helyen szini előadást összehozni, úgy szólván diplomáciai nehezéssel jár. A műkedvelők mind más-más faluban laknak, még a direktor ur is, aki mint ilyen (rendező, kellek, sugó, dekoratőr kulór stb. stb, egy személyben) bizony sokoldalú talentummal kell megáldva lennie a muzsáktól. Temérdek az ő teendője, nagy az ő felelőssége, mint akár egy miniszterelnöknek. Minden leánykát a mamák reá bízunk, s teljes felelősséggel tartozik ő még a netalan való nátha és köhögés miatt is. Hivatalos kötelessége fölmutatni az egész környéket, meg kell látnia minden ablakfüggönnyt, ágytakarót; neki kell összekapálnia a szinpadot, fölállítani a szinfalakat, de úgy, hogy ez a világot híven ábrázolja, s esetleg le ne dőljön, meg hogy a kortina ne okoskodjék, a „le- s föl“ tempóját jól megselekedje, mikor a makranc iránt érzéketlen izmos paraszt legény ráncaiba belé ragad; végül, hogy a lisztes hombárból alkotott „sugólyik“ barátságos kényelmet biztosítson a belé bujtatott uram bátyámnak.

Itt volna már a várva-várt nap estvéje, lázas sietséggel készülődik mindenki. Mi hiányzik még direktor ur? semmi, semmi, kérem. Hopp! igazság, még ide egy szinfal kell, hamar, hamar a faluba... két tulipános ágy megfosztatik ékes takarójától, s azonnal rendben van minden.

Na itt vannak már a morék is; szegények, majd befultak a hóba. Kezdeni is kellene már, mert ha az a „Miska cigány“ gonosz jószágja megszólal, mindjárt égni fog a föld lábunk alatt.

Hajh! „a dicsőség bajjal jár“. Igaz is a, de meg hát ez is volt a darabunk „cime“, szerkesztve 2 felvonásban, hogy melyik koszos költőnk által? azt magam sem tudom, de meg el is felejtettük a szinlapra kiírni. Elég az hozzá, hogy mulatott és kacagott rajta mindenki, akinek nem volt busulni valója.

A szereplők: *Newirth Zsuzsanna, Mór Erzsike* urhölgyek, *Varga József, Mór Bertl*, és *Moudli* ur, (akire az illik Henry kapitány ama dala: „Bejártam kétszer a világot“) pompásan oldották meg feladatukat. De az abarai „dalkör“ (mert ilyen is van ám már Abarán) szintén ki tett magáért.

Előadott darabjai voltak: 1. „*Nemzeti zászló*“ Huber K. 2. A „*Pepi Tante*“ Genée. 3. „*Népdal egyveleg*“ Káldi Gy-től. E szorgalmas s a nép ifjúságából alakult daleyegület, kiváló dicséretet érdemel előre törekvéseért. Mostani szereplése a mult évtől hasonlíthatatlanul fölül multa, s meglátszott rajta a szorgalom eredménye, a haladás.

A halás kis közönség, úgy a lelkes műkedvelőket, mint az elemükben lévő derék dalosokat az elismerés zajos tapsaival tüntette ki.

Előadás után az iskola helyiségben társasvacsera következett. Mondanom sem kell, hogy a vacsora a legkedélyesebben folyt, és lukullusi bőségben. Nem hiányoztak a szellemes toasztok sem. Kedves vendégeink között üdvözöltük járástunk derék szolgabíráját *Polányi Gyula* és *Nyomárkay Hugó* s több nagy birtokos urakat, kik mindnyáján a sikerült est kedves emlékével váltak meg tőlünk. A vacsora után „Miska“ tüzes vonójával ugyancsak alánk gyűjtötte a padlót és jartuk biz ott a kopogást reggelig.

A jótékonycélu est jövedelme az „olvasó“ és „dalkör“ alapjához volt csatolandó, mely azonban inkább „—“ mint „+“ al jelezhető. Miért? Annak legyenek megmondhatói „Gergely“ és „Mátyás“ bácsi védőszenjteik, hogy a távolabbról ide készülő vendégeinket a pogány-idővel visszatartották.

Hanem hát, igen tisztelt uraim s hölgyeim, ne okoljuk a szenteket. Tegyük már egyszer félre az önzést s a rideg közönyt, melynek hideg lehetétől a leghumánusabb, s legszentebb közművelődési törekvés is még bimbójában elhervad. Több lojalitást s kevesebb elfogultságot! Én úgy érzem, hogy minden nemes eszmét s törekvést, mely a

a közművelődés előmozdítását célozza, nekünk, mint a kik a vidéken bizonyos tekintetben a közművelődés apostolai lehetnénk, szent kötelességünk felkarolni, s megragadni minden alkalmat, hogy közeledve egymáshoz, érzelemben is testvérek legyünk, mert sötét felhők tornyosulnak felettünk.

A jótékonycélu felülfizettek: *Nyomárkay Hugó* 2 ft, *Polányi Gyula* 1 ft, *Tahi N.* 1 ftal. Fogadják halás köszönetemet.

Horkay Bertalan,
olv. köri elnök.

Hírek a nagyvilágból.

A merénylő nihilisták közül hetet, névszerint *Degajev kapitányt* és még hat egyetemi tanuló f. hó 19-én Szentpéterváron akasztófára ítélték s az ítéletet rögtön végre is hajtották. A cár jelenleg Gacsinában tartozkodik s oda utaztában is, mint hirlik, vasuti baleset érte volna. A nihilisták elleni hajszát az államrendőrség éjjel-nappal folytatja s eddig több, mint 300 egyént börtönöztek be.

A mult hét eseménye volt, hogy *Vilmos* német császár f. hó 20-án töltötte be születésének 90-ik évfordulóját, türethető egészségben s teljes lelki erőben. A német birodalmi főváros fény- és örömrában üszött. Az ünnepi faklyásmenetben résztvettek számát 20,000-re, a kivilágításban gyönyörködötték pedig egy millióra teszik. Az európai uralkodók mindegyike küldött képviselőt a Hohenzollernek e legnagyobb ünnepére. Az uralkodók Nesztora fejedelmi vendégei előtt többször nyilvánította abbeli reményét, hogy Európa békeje nem fog háborítást szenvedni. Monarchiánkat *Rezső* trónörökös képviselte, akit nemcsak a jubilans fogadott kitüntető szíveséggel, de Berlin közönsége is lelkes ovációkban részesített. A 90 év alatt, melyet *Vilmos* császár átél, 72 koronás fő szállott le trónjáról.

Spanyolországban a Segesta-minisztérium életbe lépteti a polgári házasságot.

Hírek az országból.

Kossuth Lajost Mező-Túr város közönsége díszpolgárává megválasztotta.

A *Teleki-jutalom*, (100 arany) nyertese az idén *Csiky Gergely* lett, „A vas ember“ című modern tragédiájával.

Széchenyi Andor gr. állapota jobbra fordult. Magyarország 63, szőlővel beültetett vármegyében a mult évben 3,596, 213 hektoliter bor termett, amely 40,375 860 frtnyi értéknek felel meg. Az 1885. év szüreti eredményéhez viszonyítva a 86-ít *visszaesés* mutatkozik mennyiség és értékben 10,310,246 frt.

A közművelődési egyesületek országos kongresszusának időpontja április hó elejéről áthelyeztetett szeptemberre. Ekkor nyílik meg az új országgyűlés s ekkor fogják leleplezni *Dedk Ferenc* emléksobrát is.

Különlélek.

Mai számunk ez évnegyedben az utolsó szám. Fölkérjük a hátrálékosokat, **köztük a községek bírait is**, hogy a tartozásban lévő előfizetési díjakat hozzánk mielőbb eljuttatni szíveskedjenek. **Április hó 1-vel** új előfizetést nyitunk. Kérjük azokat a t. c. előfizetőket, kiknek előfizetésük lejárt, hogy annak megújítását ne halogassák. Az előfizetési ár a lap homlokán olvasható.

A „ZEMPLÉN“ kiadó hivatala.

(A történelem írója *Rákóczi*.) *Horváth Mihály*, a nagy nevű historikus, Magyarország történelmének VI. kötetében a 276. s. következő lapokon elként mutatja be a ma 211 éve született legnagyobb magyar-szabadsághóst, *II. Rákóczi Ferencet*: Élénk, beható szelleme 20 éves korában már teljes érettségig fejlődött vala. E kora érettségének köszönhető, hogy *Kollonics* és *Jesuita* nevelői nem voltak képesek neki oly lelki irányt adni, mely őt különböző s éppen a papi pályára vonhatta volna attól, melyet rangja, nemzetiségének története (s tegyük hozzá a nemzet szenvedéseinek látása) elejébe szabott. Nem voltak képesek előlki kedélyében a tizenkét éves koráig édes anyja környezetében nyert benyomások, melyek a szabadságot, a haza és emberszeretetet mélyen meggyökerezették szívében. Saját, noha még fiatal életének története keserű érzelmeket, bizalmatlanságot és gyűlöletet ápolott benne azok iránt, kik őt hazájából s a szülői körből kiragadták s elébb, hogy a születése által kimutatott pályáról letereljék, hajlamai ellenére szerzetesi életre csábították, utóbb első arájától, *darmstadti Magdolna herceghölgytől*, ennek halott hírére költve, megfosztották és szüntelenül kémekkel környezték. Nemzetiségének története pedig, mely őt egyrészlől büszkeséggel, magas lelkesedéssel s nemes nagyravágyással töltötte el, más részlől szomorú emlékezetek s hatalmas

szenvédeleket keltett föl lelkében, hamar sejtetni kezdé az ifjuval, hogy sorsától ő is egy nagy, tán szintén tragikai szerepre van hivatva. Anyai nagyatyja s annak sógora, *Zrinyi Péter* és *Frangepán Ferenc*, a bakó bárdja által multak ki; nagybátyja, *Zrinyi János*, 1683 óta már a világtól is elfeledve, *Tiról* egyik börtönében sorvadott; atyja viszontagságos életében a fejedelmi székéről, melyre már megválasztva volt közember sorsára jutott; mostoha atyja számkivetésben epedett; hősléku édes anyja, kinek keblétől oly korán elszakasztott, mostoha atyja sorsában osztozék. Minden, mihez a szeretet láncai fűzheték, rémitő, vagy legalább bus alakban tünt fel lelke előtt, mély szomorúságba süllyesztette, szenvedélyekre ingerelhette kedélyét. „Te tetted istenem“, mond ő maga önéletírásában, „Te tetted e nyomorúságokat nekem naponként érezhetőbbekké. Te hajlítád szívemet s elmémet nagyobb dolgokra... vagyis, hogy kibontsa a zászlót, melyre ez az eszme volt felírva: „*Az istenért és szabadságért*“. A 80,000 kuruc által támogatott zászló, igaz elbukott, de az eszme diadalmaskodott. „*A kuruc*“, u. m. a kiltő (*Boruth*), mint *honvéd támadt föl, s megvalósítá álmai felét*“. Az ő dicsőítését hirdesse a kelő nap, a hold az ő dicsősége által ujjoljon meg, nevedjék s legyen tele fényűvé; a csillagok szép hazánk egén legyenek az ő szempillantásának áldó sugarai!

(*II. Rákóczi Ferenc*) hamvainak hazaszállítására a gyűjtést évekkal ezelőtt megindított „*Budapesti Hírlap*“ szerkesztőségénél eddig a f. hó 25-iki kimutatás szerint csekély **761 ft 07 kr** gyűlt be. *Zemplén vármegye* lelkes közönsége! — *Ébresszen kegyeletre e mai szent napon!* *Rákóczi hatalmas szelleme!* Ne feledd el soha, hogy ő nálánál jobban, senki forróban nem szerette hazáját, szabadságért, alkotmányos fölvi-rágoztatásáért magyar még többet nem áldozott, mint ő. *Szegény hazám!* *Hellásznak*, kincse egy elomló rom, — tiéd... *egy szentelt fájdalom!*

(*Rákóczi kesergő*.) A *Rákóczi* korabeli viharos napoknak csodás nótái közül már-már kiveszendőben volt az u. n. *Rákóczi-kesergő*, melyben az alpesi nyomás alatt álló nemzeti temperamentumnak vészterhes időkből való kitérései a leghivebben tükröződnek. A „*Budapesti Hírlap*“ érdeme, hogy a tősgyökeres magyaros motívumokban gazdag és a sirva-vigadó magyar kedély hullámzásához nyomról-nyomra simuló danát a dal-feledés örvényéből *Erdélyi Náci*, fővárosi ösmert cigány primás emlékezetének segítségével kimentette. Pár évvel ezelőtt újságotla nevezett *hírlap* olvasóinak, hogy az írói kör mielőbb élvezetes estét szerzett díszes közönségének a *Rákóczi-kesergő*vel és a többi *Rákóczi-korabeli* nótákkal. Megtettük mi is a kellő lépéseket, az iránt, hogy a hazafiai nótáknak akkori megelevenedjenek *Mányi* hurjain meg a s.-a.ujhelyi lelkes dalosok ajkain s átplántálódjanak magyarságunk jó hajlamaiba.

(*Zemplén vármegye köz. bizottsága*) ápril havi ülése jövő hó 5-én d. e. 9 órakor veendő kezdetét.

(*Árviz*.) A f. hó 26-ára virradó éjszakán annyira megeredtek az ég csatornái, hogy a hajnali órákig szünet nélkül szakadó és városunk tőszomszédságában lévő helyekről lezuhogó zápor a „*Rongyva*“ patak medrét színtülig megtöltötte. A s.-a.ujhely-kassai I. rendű megyei utvonalat több helyütt egész a járhatatlanságig, hosszú szakaszokban beiszapolta, az őszön át nagy erőfeszítéssel teljesített védő-munkálatokat jó részben elseperte. A *Horváth-féle* kert irányában gátszakadás is volt s hatalmas víztömeg borította el a lakóház környékét. Az éjjeli álmukból felriadt kertészházi lakóknak alig volt annyi érkezésük, hogy az istalóbol a lábas jószágot kiszabadíthatták. Ez épületben a lakó szobát is elborította a vízár s csak Isten keze mentette meg a családot tartozó apró gyermekeket, kik a padláson találtak gyors menedéket, s kikerül szüleik a menekülés percében elfeledkeztek. A *Diana-kertet* is ostromolták a szentes hullámok, de végre is, a védekező embererő lett a győztes. Tegnapra virradólag szép derült nap hirdette az ég könyörületét.

(*A sorozás*) a szerencsi járásban is példás renddel és igen szép eredménnyel folyt le. A sorhad és pöttartalék jutaléka már az első két korosztályból telt ki. A harmadik korosztály egészen a honvédségnek jutott s ebből 50 vált be honvédek. A hadkötelesek testi fejlettségét tekintve s azon körülményt, hogy ezen járásban az Amerikába való kivándorlás még el nem harapódzott; úgy látszik, hogy még soká nem lesz szükség a 4-ik korosztály felhívására. Ne is legyen.

(*Révész Imre*) városunk kedvelt táncitanítója, ki jelenleg *Kassán* működik, jövő hó 15-én városunkba érkezik és 17-én nyitja meg iskoláját.

(*Kaszinó-est március 19-én*.) A *zemplén-vármegyei kaszinó* végre életjeladtott magáról! Dicsőretére legyen elmondva, eddig is megtett annyit, hogy egy-egy ünnepies alkalomkor a háromszinü, máskor meg a gyászlobogót kitűzte erkélyére; egyébként azonban khinai falakkal zárta el magát a társadalmi élet mozgalmaitól.

Pedig egy oly egyesület, mint a kaszinó, mely annyi elsőrangú társadalmi elemet s a társadalomnak annyi értelmiségét foglalja magába, kiváló szerepre lenne hivatva. Középpontját kellene képeznie társadalmi életünknek. Belőle kellene kiindulnia minden nevezetesebb társadalmi mozgalomnak, minden kezdeményezésnek, mint a szívből az éltetadó vérnek, mely testünk minden izét átjárja. S mit tapasztalhattunk eddig? Ennek éppen az ellenkezőjét. A tagok összejöttek, elolvasták a lapokat, ki a tekvés művészetét gyakorolta, ki a 33-as tarokk, whist, vagy kalabriász s más, mindenestre szép, kommersz-kártyajátékok titkait tanulmányozta s azzal kialudtak a lámpák s a kaszinó életműködése megszűnt. Ezuttal azonban fordulópont állott elő a kaszinó élettörténetében. A járó kelők csodálkozva tapasztalták, hogy a kaszinó ablakai a rendes időpontban nemcsak, hogy el nem sötétednek, hanem szokatlan pazar fényt lövelnek elő. Aztán csakhamar egyik kocsit a másik után robog be az ives kapu alá, melyekből mosolygó rózsás arcú tündérek bontakoznak ki, mindannyian könnyed öltözékekben. Itt nyilván valami rendkívüli van készülben. Mert a kaszinóba eddig csak bajszos és szakálás egyéneknek volt beléphetési joguk, vagy legfeljebb még azoknak, kik ezekre a közeljövőben számot tarthattak. A szépnem onnan teljesen ki volt küszöbölve. S ime most szabadon bemehetnek! Kövessük őket. Egy ruhatáru szolgáló előszobába lépünk, hol felöltönyt elhelyezve, egy eléggé tágas kocka alakú teremben találjuk magunkat, amely pazar fényben uszik. Köröskörül kényelmes pamlagok, melyekben a mamák jóízűen szundikálhatnak, míg a fiatalok táncol. A parkett-padló sima, mint a tükör. Vigyázni kell, hogy az ember el ne csuszszék rajta. Ah, itt felséges lesz táncolni! Ebből a teremből nyílik a büffé, azontal csinnal berendezett női-öltöző, amelybe megvallo, részletes tudósítás kedvéért szintén bepillantottam. A ruhatártól balra, két szoba áll a kártyakedvelők rendelkezésére, ezekből még öt más kisebb-nagyobb szoba nyílik, melyek éttermül vannak berendezve. Egy szűkebb körű társasest számára kényelmesebb helyiség alig képzelhető. Ki-ki kénye kedve szerint mulathat. A ki táncolni szeret, táncolhat; aki ebben nem talál gyönyörűséget, leülhet a kártyasztalhoz, esetleg bemehet üdülni a büffébe, vagy az étkezőterembe. Akit pedig mindez ki nem elégít, az mehet istenhírével haza, puha párnái között keresni nyugalmat, édes álmot. De már ilyen érzékletlen keblű aligha volt a társaságban! Aki eljött, ott is maradt kivilágos-kivirradtik, lebilincselve a kecses női alakoktól, akiknek bajját a táncszendély pirja csak százsorozta. Ennek illusztrálására különben elég közölnöm a résztvevő hölgyek névsorát. Itt voltak: *Balogh Anna, Buchwald Tekla, Chyzer Margit, Chyzer Etelka, Diószeghy Örsze, Diószeghy Róza, Fejes Iza, Hunyor Anna, Isépy Etelka, Keresztessy Felma, Keresztessy Irén, Szentgyörgyi Erzsike* helybeliek s a vidékről az egyedüli *Héricsz Örsze*. A hölgyek névsorát azonban még ki nem merítettem egészen. Itt voltak ugyanis még: *Ambrózy Nándorné, Barna Bertalané, Dókus Gyuláné, Hammersberg Jenőné, Orosz Gézné, Szervicsky Ödöné, Szunyogh Dossó, Viczmány Ödöné* s mások számán. És ezek után, azt hiszem, felesleges is mondanom, hogy az est kitűnően sikerült. Vajha a kaszinót körülövedező khinai falak teljesen leomlanának, hogy sok ilyen kellemes estben részesülhetne még városunk művelt közönsége! (Nemo.)

(A s.-a.-ujhelyi kereskedő ifjak) *Zinner Henrik* védnöksége alatt e hó 20-án, alakítandó ifjúsági önképzőkörük alapítókéjé javára, fényesen sikerült táncestét rendeztek, mely ritka fesztelen jövedv között folyt le s csak a reggel oszlatta széjjel a szép társaságot.

(Az ujhelyi búcsújáró hely.) Azon időtől fogva, mióta a helybeli izr. hitközség — mondhatni szerencsésen — két pártra szakadt, a státusz-kvó hitközség örvendetes szellemi haladásal dicsekedhetik. Rabbijok, illetve hitszónokuk, *Behrman Lípót*, és a volt előd között, hogy bibliai hasonlat nélkül szóljunk, oly nagy a távolság, mint Makó és Jeruzsálem között. A haladó kor kívánalmainak teljesen megfelelő szónoklatai elragadják hitsorsosait. Hát kántorokról s egyházi kórusokról mit szólunk?! Pénteken és szombaton, a szokásos istentiszteleteken, elragadóan fölemelő khoráljaikban nemcsak a hitsorsosok, de a más hitfelekezetekből való vendégek is igazi lelki gyönyörűségüket lelik. Az eddig kevésbbé látogatott imaház most, minden tulzás nélkül mondhatjuk, valóságos búcsújáró helylyé lett. És a státusz-kvó hitközség ezt mind *Lőr Lázárnak* köszönheti, ki főokozója a hitközség szakadásának és ki, mint tudjuk, megunva az itteni további dicsőséget, Ungvárt keres magának jobb hazát! (Beküldetett.)

(Máriássy János) altábornagy, a III. honvéd-kerület parancsnoka, f. hó 24-én S.-a.-Uj helyben időzött a népfelkelési előzetes munkálataknak, ugyszintén az altiszti iskoláknak meg szemlélése végett.

(Főispánunk) a járási szolgabírói hivatalok, ugyszintén községi és körjegyzői irodák megvizsgálására vonatkozó körutját f. hó 24-én Gálszécen megkezdte.

(Előléptetés.) *Szinyogh Dossó*, igen tisztelt barátunk, kir. ker. volt főmérnök, Zemplén, Sáros, Máramaros, Ung, Bereg és Ugocsa vármegyék területére vonatkozó hatáskörrel, kir. ker. felügyelővé nevezetett ki. E hat vármegyére szóló hirt bizonyára mindenütt „éljen”-nel fogadják.

(Jubiláns tanár.) Folyó hó 19-ikén, nevenapján, *Orbán József* mint 25 éves sárospataki tanárt, a főiskolai tanári kar, élén *Nagy Gusztáv*, akadémiai igazgatóval, testületileg üdvözölte; az összes ifjuság nevében pedig *Rács Lajos* főiskolai szenior tisztelgett az ünnepelnél s egyszersmind az ifjuság részéről átnyújtotta a jubilánsnak Madách: *Ember tragédiája* diszpeldányát a tanítványi hálás kegyelet kifejezése gyanánt. A jogakadémiai tanárok ezen felül, külön még díszes albummal is meglepték a fakultás derék veteránját, átnyújtván abban saját kabinet-nagyságu arcképeiket emlékül. Az ünnepelt férfit e külön megtiszteltetés a jogakadémia részéről valóban igen megérdemelte; mert a közoktatási miniszter által mostanában többször megújított rendkívüli követelések alkalmával, ő volt az mindenekfelett, ki hosszú tapasztalataival és nagy tanultságával mindig kész volt a testületért és a főiskolaért feyvert ragadni. *Orbán József* a jövő évben már 40 éves tanár leend; ugy tudjuk, hogy az u. n. jubilaris megtiszteltetés akkora van számára tervezve. Érje meg jó egészségben, lankadatlan munka szeretetben! Érjen a tanügy és a főiskola javára s dicsőségére hosszú, boldog, vidám öregséget!

(A munkács-beszki di vasutvonal) közigazgatási bejárása a közl. miniszternek Bereg vármegye hatóságához intézett értesítése szerint, f. hó 28-án fog megtartatni. Indulási idő reggeli 8 óra. Gyülekezési hely: a m. é. keleti vasut munkácsi indóháza.

(A sztropkai postamester), kinek esetéről a mult számunkban részletesebben irtunk, sebeiben meghalt. Az általa elsikkasztott összeget 3390 ftban állapította meg a hivatalos vizsgálat.

(Március 15 ike S.-Patakon) írja levelezőnk rendes ünnepe főiskolai ifjuságunknak; az életre-keltő melegebb napsugárral, az enyhébb szellővel, a visszatérő költöző madárral évről-évre rendszeresen megjön az hozzánk, hogy újra felgyujtsa sziveinket, hogy újra felidézze a multnak ragyogó egét, újra még jobban megtanítson szeretni e földet, melyen kívül nincsen számunkra hely, szeretni az ezzel egybeforrott szabadságot s egy hő imát küldeni a hontalanul busongó legnagyobb magyar után. Az ünnep rendezése a főiskolai ifjuság régi joga — s kötelessége. A főiskolai épület homlokzatán nemzeti lobogó hirdeté, hogy ünnepet ülünk s hogy a tudomány szelid muzsájának helyét e napra a honszerlem lángoló muzsája foglalta el. Nyolc óraker az ünnepi harang kondulására a városi templomba siettünk (a zimankos idő sokakat visszatartott), hol *Nagy Sándor* h. lelkész mondott emelkedett alkalmi imát. A tulajdonképeni emlékünnepe délután 1/23 óraker kezdődött a főiskolai imateremben. A kedvezőtlen időjárás dacára igen szép közönség töltte meg a termet s köztük városunk minden szépért, jóért lelkesülő hőgyei teljes számmal voltak képviselve. Jelen volt ama nagy napnak egyik elsőrangú bajnoka, *Petősi kebelbarátja: Emődi Dániel* jogtanár is. Az ifju énekkar által megnyitott előadott „Szentelt hantok” (Mosonyitól) után *V. Krüsselyi Bálint* tanár lépett a szöszékre, hogy előadja az 1848-iki márc. 15 történetét, jelentőségét, hatását, visszavezenen ama ragyogó korba, a legszentebb eszmék s a legnagyobb jellemek küzdő terére, vázolja ünnepeünk fontosságát s megtanítson bizni, remélni s lelkesedni! Az emlékbeszédet a közönség mindvégig a legfeszültebb figyelemmel hallgatta s ugy közben-közben, mint az előadás végeztével lelkes tapsokkal s éljenekkel fejezte ki a szónok iránt elismerését. Az ünnepeiség többi része a következő pontokból állott: *Szavalat*, Kovács Istvántól. *Népdalok*, előadta a zenekar. *Népdal-egyveleg*, Goll és Knahl után, előadta az énekkar. *A szabadság emlékünnepe*, egy aranynyal jutalmazott pályamű *Mezőssy Bélától*, felolvasta *Stépan Géza*. *Szavalat*, *Osváth Zoltántól*. *Szabadságdal*, *Huberttől*, előadta az énekkar, megtoldva a *Marseillaise*-szel. *Kossuth-induló*, előadta a zenekar. Az ünnepies nap este a városháztermében rendezett közvacsorával s táncmulatsággal méltó befejezését nyerte. E bankett nők részvételével, első ilyenem kezdeményezés volt Sárospatakon, de szép sikere bizonyára követendő példa lesz másorra is. A házi asszonyi tisztet *V. Krüsselyi Bálintné* ő nagysága viselte; mintegy százan foglaltak helyet az asztaloknál. Az első felköszöntőt *V. Krüsselyi Bálint* mondotta *Kossuth Lajosra*; *Kun Pál* a 48-iki napok kiváló tényezőit: a nőket éltette, ezenkívül *Dossó Lajos*, *Maklári Pap Miklós* és *Kun Dániel* mondtak tósztokat. A táncmulatság vígan, lelkesen folyt egész a reggeli órákig.

(Schusztér Konstantin dr.) ő ekkzellenciájának a kassai püspökségtől való fölmentése s ezzel egyidejűleg váci püspökké való prekonizációja Rómában megtörtént. A volt püspök megleghangu szavakban bucsuzott el a kassai egyházmegye papságától. A káptalani vikárius választása f. hó 23-án történt meg s e tisztre *Szabad Ferenc* nagyprépost emeltetett, aki a megüresedett püspöki széket betöltéséig fogja kormányozni az egyházmegyét.

(Mégfagyott.) Regész-középhutta érdemes előjárósága f. hó 20. R. Bozsvara ment bikát vásárolni. Természetesen, a falu vén csordását is, mint szakértőt, magukkal vitték. És még természetesebb, hogy a vásárlás után nagy áldomás ivás következett. Haza felé jöve az öreg *Sangula* nevű csordás, ki vénebb volt már, mint a falu nagy harangja (pedig ez is hatvan év óta siratja a falu nagy halottjait) elmaradt utitársaitól. Szegény öreg hóvackába és örökálomba temetkezve csak másnap találták föl mégfagyottan.

(Budapester Journal) Ezennel felhívjuk olvasóink szives figyelmét a „Budapester Journal” című előfizetési felhívásra. Ezen kitünően szerkesztett lap gyorsan vivott ki magának hazai sajtónk közt előkelő helyet, ugy hogy már ma a legjobb és legolvasottabb lapok közé tartozik.

(Uj találmányok a sérvkötészet terén.) Pápay Ernő dr. fővárosi orvos urtól a következő sorokat vettük: A vidéken lakók, kik valamely oly bajban szenvednek, melyet csak sérvkötészet, és orthopaediai köt- és műszerek által lehet gyógyítani, tudvalevőleg nincsenek abban a helyzetben, hogy a bajuk gyógyításához szükséges ily eszközöket ugy ismerjék, mint pl. a fővárosiak. Ennek aztán az a hátránya van, hogy legtöbbször egész életükön át kinoztatják magukat valamely ily eszközzel, anélkül, hogy egy jobbnak létezéséről tudnának és e körülmény indított arra, hogy az e téren felmerült kitünő ujjab találmányokat röviden megismertessem. Eddig p. o. csak a primitív, ugynevezett toll- és gumi- vagy ruganyos sérvkötőket ismerték. Az első hiányos és még ha kifogástalanul van is elkészítve, a toll által okozott nyomás nemcsak hogy határozottan káros, de oly fájdalmat okoz, hogy a szenvedő inkább elhanyagolja a bajt és veszélynek teszi ki magát, semhogy a nyomás által okozott fájdalmat eltűrje. A második fentemlített eszköz pedig kényelmes ugyan, amennyiben épen semmiféle nyomást nem gyakorol, de ép azért még teljesen ki nem fejlődött bajnál sem sokat használ, előrehaladottabb bajnál pedig inkább árt. Most azonban Keleti J. a koronaherceg-utca 18. szám alatt lakó ismert fővárosi kötszergyáros egy oly találmányra nyert kizárólagos szabadalmat, mely az eddigi ily gyártmányok hátrányaival nem bír. Ez tökéletesen a testhez simul, a sérv irányához és alakjához idomítható, kitünő szolgálatot tesz még a legavultabb bajoknál is anélkül, hogy kellemetlen nyomást okozna. E mellett feltaláló e kötéket két külön könnyen felváltható pelotával látja el, az egészet pedig izzadás elleni védővel vonja be, mely az izzadást és az eszköz romlását meggátolja, és mindig tisztán és szárazon tartja. Ez eszköznek ára dacára sok előnyének, egy oldalra 8 ft, kétőre 16 ft. Ugyancsak Keleti urnál kaphatók az általa kitünően javított és fölötte célszerű ugynevezett köldök sérvkötők, aranyétkötők, melyek e fölötte kellemetlen és elhanyagolás esetén veszélyessé válható bajnak elejét veszik, továbbá végbél-és elleni kötékek, haskötők, hátegyenesítőkhanyag felső testtartás ellen, görcs érharisnyák, mulabak, szóval minden oly eszköz, mely a sérvkötészet, betegápolás és orthopaedia terére tartozik. Keleti szivesen ad felvilágosítást bármely szakba vágó ügyben és árjegyzékét kívánatra bárkinek megküldi.

A „Budapesti Hirlap” (szerkesztők és kiadó-tulajdonosok Csukási József és Rákossi Jenő) a legkitünőbb és legkimerítőbb távirati tudósításokkal szolgál és közvetlen összeköttetése lévén Európa összes fővárosaival, a mostani válságos időben, leghitelesebben tájékoztatja olvasóközönségét. A kiválóan hazafias szellemben szerkesztett „Budapesti Hirlap”-ot vezércikkei, tárcái, rovatjai, az ország legkedveltebb és legelterjedtebb hirlapjává tették. Előfizetési ára negyedévre 3 ft 50 kr, egy hónapra 1 ft 20 kr. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, kalap-utca 16. szám.

Egyesületi élet.

Jelentés.

A zemplénavármegyei gazdasági egyesület méhészeti szakosztályának megbízásából *Molnár János*, szakosztályi jegyző, ápril hóban a következő községekben fog a község házában, vagy más erre alkalmas helyen, *méhészeti előadást tartani*:

Ápril 2-án délután 2 óraker Lukán; 3-án d. u. 3 óraker Karádon, 4-én d. e. 9 óraker Czigándon, 5-én d. e. 9 óraker Ricsén, 6-án d. e. 9 óraker Leányváron, 7-én d. e. 9 óraker Agárdon, 8-án d. u. 2 óraker Nagy-Rozványon, 9-én d. e. 9 óraker Páczinban, 11-én d. u. 2 óraker K.-Helmeczen, 12-én d. u. 2 óraker K.-Dobrán, 13-án d. e. 9 óraker Bélyben, 14-én d. e. 9 óraker K.-

Tárkányban, 15-én d. u. 2 órakor Bolyban, 16-án d. e. 9 órakor Radon, 17-én d. u. 2 órakor Szomotoron, 20-án d. u. 2 órakor A.-Bereczkiben, 23-án d. u. 2 órakor B.-Olasziban, 24-én d. u. 2 órakor Tolcsván, 27-én d. u. 2 órakor O.-Liszván, 30-án d. u. 2 órakor B. Kisfaludon.

A méhészeti szakosztálynak kizárólag gyakorlati irányú vármegyeszerte ismeretes lévén, ez alkalommal is felhívjuk a méhészkedés iránt érdeklődők figyelmét ezen gyakorlati előadásokra és kérjük, hogy azokat minél nagyobb számban keressék föl. Együtt tudatjuk azt is, hogy a pályanyertes „Zemplén” nevű egyesületi méhklakból már több száz darab készen van, a netán venni szán-

dékozó egyesületi tagok 1 ft 80 kr. a nem egyesületi tagok pedig 2 ftért szerezhetik azt meg az egyes. szakoszt. elnöksége, vagy a gazd. egys. titkári hivatal utján.

S.-a.-Ujhelyt, 1887. márc. 24.
Halmi László,
a zempléni gazd. egyes. méhészeti szakosztályának elnöke.

Szerkesztőségi posta.

Czorka Filótásnak. Felhívjuk rá majd kir. tanfelügyelő figyelmét.
„Pegazusomhoz.” Hallószerveinek az ő termete miatt — található nevet is adhatott volna e poétai összvérenek!
Hegyaljainak. Szíves figyelmét köszönjük. Saját szemtanúságunknak, egyéni hiúságból, elsőbbséget adtunk.

Éretlen görögönyék. Csak hideglelést okoznánk velük. Tessék megnevezni a személyeket, s pellengérré állítani őket hazafiatalanságukért. Az ilyeneket nem kell megcukrozni poézissal, hanem kimélet nélkül beadni „ö-keemék”-nek a keserű pirulákat. Csak így, és nem úgy lehet kikurálni a cárizmus lázában szenvedőket!

Mikrosznak. Köszönjük. Felhasználjuk.
Fuksz János kéményseprő urnak — Hben. Ön olyan próféta tehetséget áru el levelében, hogy a kémény-tüzéseket szám- és idő szerint előre látja. Nos, ha még sem jövedél a járási főszolgabíró előtt: akkor ki a hibás?

Felelős szerkesztők:

PAYZSOSS ANDOR és HORVÁTH JÓZSEF

Főmunkatárs: **DONGÓ GY. GÉZA.**

Kiadótulajdonos: **ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ.**

H I R D E T M É N Y E K.

Schlick-féle vasöntőde és gépgyár-

részvény-társaság Budapest.

Központi iroda: VI. Váci körút 57. — Gazdasági géposztály: Külső váci-ut 1696—1699.

Ajánlja kitűnő szerkezetű **GŐZSÉPLŐ KÉSZÜLETEIT**, szén, fa és szalmafütésre; szegceses rendszerű **JÁRGÁNYSÉPLŐIT** tisztító-készülékkel, szakolóval vagy anélkül, **gabona tisztító-rostait** (Baker és Vidats-rendszer) továbbá legjobbaknak bizonyult **szabadalmazott Schlick-féle 2-ös és 3-as ekéit** — árak 58 frttól kezdve — **szab. Schlick-féle mélyítő-ekéit** kiemelő szerkezettel, mélyítő-ekéit önzetékkel (Sack után), **Eredeti Schlick- és Vidats-féle egyvasu ekéit.**

Legujabb szabadalmazott sorvetőgépek.

Ezenkívül készletben vannak: Egyes és kettős örlőmalmak „Little Giant” csöves tengeri daráló, tengeri morzsolók, takarmány-készítő gépek, olajsajtók stb. Gyárunkban működésben láthatók: a legujabb saját rendszerű ramie-, kender- és lentörő- és tisztító-gépek rendkívüli mennyiségű és minőleges munkaképességgel.

5-6 **Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.**

Jkvi 373/1887. szám.

Árverési hirdetmény.

Okolicsányi Klára miskolci lakos végrehajtónak Zábráczy Elek t.-szadai lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a végrehajtási árverés 14040 frt tőkekövetelés, ennek 1881. évi ápril hó 21-ik napjától járó 6% kamatai 15 frt és 37 frt végrehajtás és árverés kérése már megállapított és jelenlegi 10 frt és amég felmerülő költségeknk kielégítése végett az 1881. évi 60. tcz. 177. §. alapján és 176. §. értelmében a szerencsi kir. járásbíróság területén levő és T.-Szada község határában fekvő a t.-szadai 173. sz. tjkvben 248, 249/a., 250. hrsz. ház és kert és 283. hrszámú szántóföld 1080 frt becs és kikiáltási árban az árverés ezenel elrendeltetik.

Az árverés megtartására határidőül 1887.

évi április hó 14 ik napjának d. e. 10 órája ezen tkvi hatóság hivatalos helyiségébe tüzetik ki és ennek megtartásával Hegyemeghy László bírói végrehajtó bizatik meg.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis a t.-szadai 173. sz. tjkvbeni ingatlanra 103 frtot készpénzben vagy az 1881. LX. tcz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1 én 3333. sz. a kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. tcz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a szerencsi kir. járásbíróság, mint tkvi hatóságnál 1887. február 9-én.

Kiss György,
kir. albiró.

38/1887. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. czikk 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a n.-mihályi kir. járásbíróság 3014/86. számú végzése által Teich Zsigmond s.-a.-ujhelyi lakos javára Nyomárkay Hugó ellen 1300 frt tőke, ennek 1877. évi szeptember hó 5-ik napjától számított 8% kamatai és eddig összesen 39 frt 60 kr perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 1440 frtra becsült 6 pár ökör és 3 db tehénből álló ingóságok nyilvános árverés utján eladatnak.

Mely árverésnek a 250/1887. számú kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Kácsádon leendő eszközésére **1887-ik évi április hó 13-ik napjának délelőtti 10 órája** határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöb- bet igérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt N.-Mihály, 1887. évi márczius 4 ik napján.

Tahy Béla,
kir. bir. végrehajtó.

Tk. 481/1887. sz.

Arverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Staurovski Mihály és Csavaronak Iván végrehajthatóknak Verba Mihály végrehajtást szenvedő elleni 99 frt és 65 frt tőkekövetelések és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a sztropkói kir. bíróság) területén lévő Kolbócz községe és határában fekvő, a kolbóczyi 26-ik sz. telekjegyzőkönyvben A. I. 1-34. sorszám alatt foglalt 3/4 volt urbéri bel- és kültelekből 1/3 ad részben Verba Mihályt illető jutaléka az árverést 490 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi május hó 16-ik napján délelőtti 9 órakor Kolbócz községe házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 49 frtot készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, a kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóságnál, 1887. évi február hó 28-ik napján.

Hornyay,
kir. albiró.

„MARGIT“

GYÓGYFORRÁS,

„MAGYAR SELTERS“

Vegyelmezve a budapesti m. kir. egyetemen. Szerencsés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag, félig kötött szén-savtartalma kiváló hatásnak bizonyult különösen **tüdőbántalmaknál** a hol a szabadszén-sav csekélyebb jelenléte megőrjí a beteg, sőt veszedelmes izgatástól, ellenben a félig kötött szén-sav gazdagsága a gyógyhatásu alkatrészeknek a beteg testébe való gyors és biztos felvételtet eszközi. Ezen tulajdonságának köszönheti a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a hol szabadszén-savtartalomban erősebb ásványvizek, mint a **seltersi-gleichenbergi, tüdőbajokban, különösen tüdővérzéseknél** már nem alkalmazhatók, a Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használatik.

A **tüdőbetegek** klimatikus gyógyintézetekben, különösen a leglátogatottabb **Görbersdoriban**, a Margit-víz otthonossá vált. — Orvosi t-kintélysink Budapest: **Dr. Korányi, Dr. Gebhardt, Dr. Navrátil, Dr. Poór, Dr. Kétly, Dr. Barbás;** Bécsben: **Dr. Bamberger, Dr. Duschek** s.b. a legjobb eredménynyel alkalmazzák a **légző-, emésztő- és húgyszervek** általános hurutos bántalmainál.

Mint ivóviz

prüservatív-gyógyszernek bizonyult legközelebb **Triest-Flumében** **KOLERA** megbetegedés ellen a

„MARGIT“ borral használva a legegészségesebb ital!

Kizárólagos
főraktár

ÉDESKUTY L.

m. kir. és szerb
k. udv. ásvány-
viz-szállítónál,
Budapest.

Ugyszintén kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

**Két pár jó karban lévő
cséplőgép**

Király-Helmecen a gőzmalom tulajdonosnál kedvező feltételek mellett eladó.

Osztrák ipar Bregenzben.

WOLL-REGIME.
Grösster Schutz gegen Käthe u. Hitze
eindringend

Benger's
allein echte
Normal-Unterkleider.

Prämirt mit 5 goldenen Medaillen.
Illustrirte Kataloge gratis.
Alleinig von Prof. Dr. G. Jaeger concessionirt
W. BENDER SÖHNE, Bregenz.

S.-a.-Ujhely részére egyedüli főraktár **Schön Sándor** urnál.

Eddig még fölülmulhatatlan.

Maager V.-féle
cs. kir. szab. valódi tisztított

CSUKAMÁJOLAJ

Maager Vilmostól, Bécsben.

Az első orvosi autoritások által megvizsgálva, könnyen emészthető hatása végett gyermekek részére is, különösen ajánlható; mint legtisztább, legjobb, legeredetibb és általánosan elismert leghatásosabb gyógyszer mell- és tüdőbetegség ellen, gümő, sömör, daganatok, bőrkütiések, mirigybetegség, gyöngeség sat. ellen.

I üveg sárga olaj 1 frt, I üveg fehér olaj 1 frt 50 kr.

Kaphatók a gyári raktárban

Bécs, III. Bez. Heumarkt Nr. 3,

valamint valódi minőségben Ausztria-Magyarország gyógyszerüzeteiben és minden nagyobb fűszerkereskedéseiben.

Sátoralja-Ujhelyben: csak Zlinszky J. ur gyógyszerüzetében.

8-12

8348.
p. 886.

Hirdetmény.

Alólírott kir. törvényszék közzé teszi, hogy a magy. kir. kincstári jogügyek igazgatóságának kérelmére, néhai Ambrózy Antal volt tokaji kir. közjegyző biztosítéka ellen az 1874. évi XXXV. tcz. 44. §-ában előirt eljárás folyamatba tétele elrendeltetett.

Felhivatnak tehát mindazok, kik a közjegyzői biztosítékra az 1874. évi XXXV. tcz. 173. illetve 1886. évi VII. tcz. 40. §-nál fogva törvényes zálogjoggal bírnak, hogy a jelen hirdetménynek a hivatalos lapban első megjelenésétől számítva három hó alatt követeléseiket ezen kir. törvényszéknél annál bizonyosabban bejelentsék, mert különben azok tekintetbe vétele nélkül fog a biztosíték kiadása iránt intézkedés tétetni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszéknek 1886. december 24-én tartott üléséből.

Rác,
jegyző.

1-3
Hammersberg,
elnök.

FLEISCHER ÉS TÁRSA

gépgyára és vasöntője **KASSÁN** eperjesiut 6-ik szám.

Ajánlunk a t. gazdaközönségnek a tavaszi idényre szükséges gépeket, nevezetesen **szilárdan szerkesztett könnyű sorvető és szórvető gépeket,**

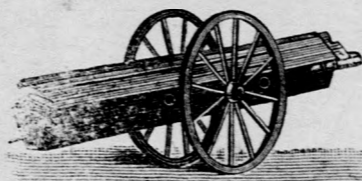
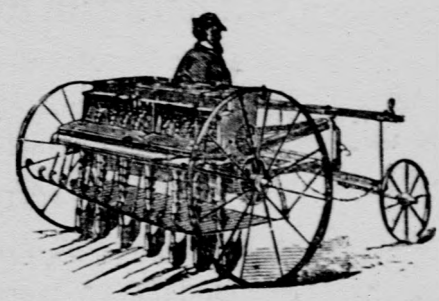
ekéket és boronákat,

hengereket, lókapákat stb. továbbá

Baker- és magtár-rostákat,

mely gyártmányainknak gépgyárunkban

állandóan jelentékeny készletet tartjuk.



Szállítunk továbbá saját gyártmányu s legjobb szerkezetű szeszgyár és malomberendezéseket, gőzgépeket és gőzkazánokat, házi és egyéb szivattyukat, olajsajtókat és olajmag-pörkölőket, stb.

Elhasznált gépek, különösen

GŐZMOZGONYOK ÉS GŐZCSÉPLŐK

pontos átigazítását és kijavítását legjutányosabban eszközöljük.

Gyártmányaink képes jegyzékét b. kívánatra ingyen és bérmentve küldjük.

Egy kitünő karban levő két évig használt 6 lóerejű

Robey-féle gőzcséplő készlet

teljes felszereléssel, uj szijakkal, fecskendő, körfürész, ponyvakkal, egy, legalább **1200 frt hasznót hajtó** cséplési szerződéssel jutányos árban eladó **részletfizetésre.** Ugyiszint

egy teljes malom berendezés.

Két hengerek egy két kövü és egy kövü malom pitlékkel liszt felvonóval.

Hercz Zsigmond,
gazdasági gépgyárában Miskolczon.

Értekezhetni: **Kornstein Ignátz urnál S.-a.-Ujhely.**

TK. 467. sz.
1887.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai királyi járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Tulkovics József, mint a nagydomásai iskola pénztárkezelője és Schwarz Chaim végrehajthatóknak Füzessy József mint az ismeretlen tartózkodású Korógyi János ügygondnoka végrehajtást szenvedő elleni 42 frt 50 kr és 106 frt tokekövetelések és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a sztopkói kir. járásbíró) területén levő N.-Domása községe és határában fekvő a nagy-domásai 19. sz. tjkvben A. I. 2., 3., 7., 12., 13., 14. és 16. sor — 86., 123., 188., 394., 461., 485. és 543. hrzi szám alatt foglalt ingatlanból 2/3 részben Korógyi Jánost illető jutaléka és az ehhez tartozó a nagy-domásai 43. sz. tjkvben foglalt legelőből eső aránylagos részre 225 frt kikiáltási árban, valamint a nagy-domásai 46. számú jkvben foglalt 24. hrzi számú belsőségből az azonlevő 26. népösszeírasi számú házból fele részben Korógyi Jánost illető

jutaléka az árverést 160 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi május hó 5-ik napján délelőtti 9 órakor Nagy-Domása községe házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis a nagy-domásai 19. számú tkvi ingatlan után 22 frt 50 kr t a nagy-domásai 46. tkvi ingatlan után pedig 16 forintot készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cikk 42-ik §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, 1887. évi február hó 25 napján. A homonnai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

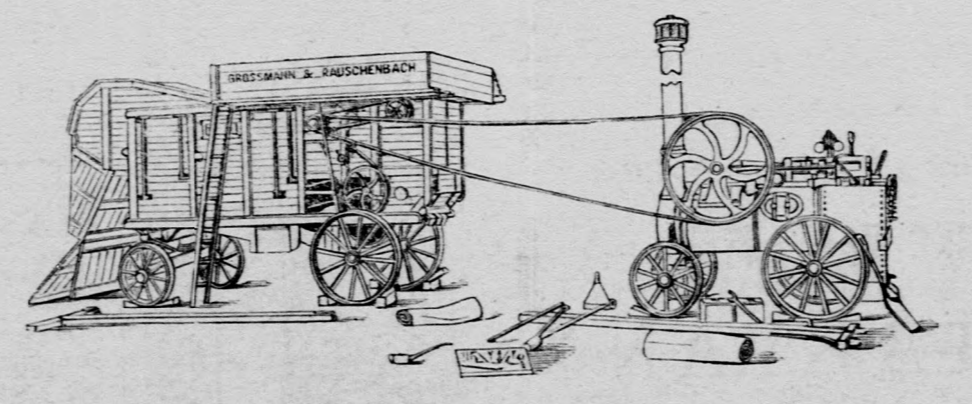
Hornyay,
kir. albiró.

Ügyvéd jelölt

nálam igen kedvező feltételek mellett állást nyerhet, ha a német s tót nyelvekben jártassággal s szép gyors irással bír.

Sulyovszky István,

ügyvéd
Nagy-Mihályban.

<p style="text-align: center;">3 1/2 lóerejű</p> <p style="text-align: center;">GŐZMOZGONYOK</p> <p style="text-align: center;">fa-, szén- és szalmatüzelésre</p> <p>a legszilárdabb szerkezetű, könnyen szállítható és új szerkezetű</p> <p style="text-align: center;">GŐZCSÉPLŐGÉPEK</p> <p>szeges dobbal, kettős tisztító művel, árpatoklyászolóval és osztályozó hengerrel.</p> <p>Ár 3150 frt és azon felül.</p> <p style="text-align: center;">Munkaképesség 10 óra alatt 3000—6000 kéve Jótállás.</p>	<p>MAGYAR GŐZCSÉPLŐKÉSZLETEK</p> <p>GROSSMANN ÉS RAUSCHENBACH-TÓL</p> <p>BUDAPESTEN.</p> 	<p style="text-align: center;">4, 6, 8 lóerejű</p> <p style="text-align: center;">gőzcséplő-készletek</p> <p style="text-align: center;">verőléces dobbal és vaskerettel, legújabb, legszilárdabb szerkezet; ekék, vetőgépek, ROSTÁK, MALMOK, morzsolók, SZECSKA- és RÉPAVÁGÓ, és mindennemű más MEZŐGAZDASÁGI gépek.</p>
<p style="text-align: center;">Az 1885-iki BUDAPESTI ÁLTALÁNOS ORSZÁGOS KIÁLLÍTÁSON NAGY DISZOKLEVÉL.</p>	<p>GROSSMANN ÉS RAUSCHENBACH 4-10</p> <p>ELSŐ MAGYAR GAZDASÁGI GÉPGYÁRA külső váci-ut 7. BUDAPEST külső váci-ut 7.</p>	<p>Budapestre felránduló vevők kizárólag és egyenesen gyárunkba (5 percnyire az osztr. államasuttól) jönni kéretnek.</p>

Pränumerations-Einladung

auf das

BUDAPESTER JOURNAL.

Das „Budapester Journal“, eines der gelesensten und beliebtesten Tagesblätter der Hauptstadt, zählt durch seine ausgezeichneten Verbindungen und hervorragenden Mitarbeiter zu den vornehmsten Organen der vaterländischen Publizistik.

Das „Budapester Journal“ ist der treue, ungetrübte Ausdruck der öffentlichen Meinung Ungarns. Nach oben, wie nach unten hin völlig unabhängig, vertritt es kein anderes Interesse, als dasjenige des Vaterlandes, dient es nur den liberalen Ideen und ist vor allen Dingen bestrebt, dem ungarischen Bürgerthume eine, seinem Werthe und seinen Leistungen für den Staat entsprechende gesellschaftliche und politische Macht zu erringen.

Von dem grossen Mitarbeiter-Stabe des „Budapester Journal“, haben bisher schon Koryphäen, wie **Moriz Jókai, Armin Vámbéry, Julius Horváth, Koloman Törs, Anton Molnár, Helene v. Bajza-Benitzky**, durch ganze Serien von Beiträgen das Blatt auf ein politisch und literarisch gleich hohes Niveau gebracht; überdies haben auswärtige Schriftsteller, wie der geistvolle Franzose **A. Dreyfus**, die Pariser Schriftstellerin **Gyp**, der polnische Dichter **Sienkiewicz**, die deutschen Autoren **Oskar Täuber, Dr. Adolf Kohut, Oskar Ebensee, Marietta v. Markovics** etc. etc. den Lesern des „Budapester Journal“ die besten Früchte ihres Schaffens geboten.

➔ **Moriz Jókai** wird seinen hochpoetischen Artikel „Cyclus „Reise um einen Grabhügel“ fortsetzen und überdies seinen nächsten Roman im „Budapester Journal“ publizieren.

➔ Unsere telegraphische Berichterstattung ist eine anerkannt rasche und vorzügliche, da unsere **Special-Korrespondenten in Wien, Paris, Berlin, London, Rom, Petersburg und Sophia** unseren Lesern rasch und ausführlich die authentischen Berichte über alle Ereignisse bieten.

➔ Im ganzen Lande hat das „Budapester Journal“ den Nachrichtendienst derart organisirt, das die bedeutsameren Vorgänge selbst in den fernsten Gauen Ungarns durch unsere Berichtersteller sofort gemeldet und besprochen werden. **Die Ereignisse in der Provinz** werden also nirgends so ausführlich, prompt und sorgfältig wie im „Budapester Journal“ registrirt.

➔ **Abwechslungsreichstes Feuilleton, ausgezeichnete Lokal-Berichterstattung, verlässlichste volkswirthschaftliche Informationen.**

➔ Die Geschäftsberichte über Getreide und Produkte vom **Fach-Sekretär der Budapester Waaren- und Effectenbörse. Einzig authentische Berichte.**

➔ Der eben begonnene Roman **„Die Königin der Luft“** gehört zu den spannendsten Produkten der modernen Erzählungskunst und seineesselnde, dramatisch bewegte Handlung wird das Interesse der Leser im höchsten Masse anregen.

➔ Stets gleichzeitig zwei Romane, ➔ Neben der **„Königin der Luft“** erscheint demnächst ein preisgekrönter franz. Roman

Pränumerationen auf das „BUDAPESTER JOURNAL“

werden in der Administration des Blattes V., **Wienergasse Nr. 10** und in der Provinz in sämtlichen Buchhandlungen entgegengenommen.

➔ Neue eintretende Abonnenten erhalten die seit 1. Jänner erschienenen Fortsetzungen von **MORIZ JÓKAI's** „Reise um einen Grabhügel“ wie auch sämtliche Fortsetzungen des Romanes **„Die Königin der Luft“** gratis und franco zugesendet.

Pränumerationspreise: für Budapest mit Zustellung oder Provinz mit Frankopostzusendung: ganzjährig fl. 11, halbjährig fl. 7, vierteljährig fl. 3.50, monatl. fl. 1.20.

Einzelne Nummern á 5 kr. sind bei sammtl. Zeitungsversehissern der Provinz zu haben. Probenummern werden auf Wunsch acht Tage hindurch zugesendet.

Die Administration des „BUDAPESTER JOURNAL“, V. Bez., Wienergasse 10.

Első zemplénmegyei honi bútór-csarnok megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy **folyo évi április hó 1-től** kezdve a főtéren (Mattyasovszky-féle házban) egy a fenti czim alatt kereskedelmileg bejegyzett és dúsan berendezett

BÚTOR-RAKTÁRT

nyitok, mely egyidejűleg **asztalos- és kárpitos-műhelylyel** lesz egybeköve, hol is minden szakba vágó munkák a legjutányosabb áron lesznek kaphatók. Munkásaim és butoraimat a budapesti asztalos- és kárpitos műpar-műhelyből szereztem be, magam pedig a fővárosban szintén folyton e szakban működtem; ezen előnyök azon kellemes helyzetbe juttatnak, hogy a n. é. közönség kívánalmait minden tekintetben kielégíthetem és főtörekvésem oda fog irányulni, hogy nagyrabecsült vevőimnek a legizlésteljesebb munkát szolgáltatssam ki. — Ezenkívül még egy

tükör- és kép-raktárt

is berendeztem, hol a legfinomabb arany- és politurozott keretű tükrök és képek kaphatók.

Dúsan és izlésteljeseen összeállított raktáramat egyidejűleg **zárdá-uteza 640. szám alatt** rendeztem be, melynek megtekintésére a n. é. közönséget tisztelettel meghívom. Ha esetleg a raktár zárva van, kéretik a t. cz. közönség engem **Wilhelm H.** ur ruhakereskedésében fölkeresni.

A n. é. közönség pártfogását tiszteletteljesen kérve, maradtam
S. a.-Ujhely, 1887. február hó 4-én

alázatos tisztelettel

JAKOBOVITS ARMIN.

7-25

Az eredeti
és legújabb

SINGER varrógépek
gomblyuk készülékkel



csakis **Pápai Manó**
nó sátoralja-ujhelyi
gyárfiók-telepében
kaphatók kedvező

részletfizetés

mellett.

Pápai Manó

S.-a.-Ujhely,

Wihs czukrászdájával szemben.

Sirkővekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLÉK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL

S.-A.-UJHELYT

Főtérszán, a „Vörös ökör“ vendéglő épületében.

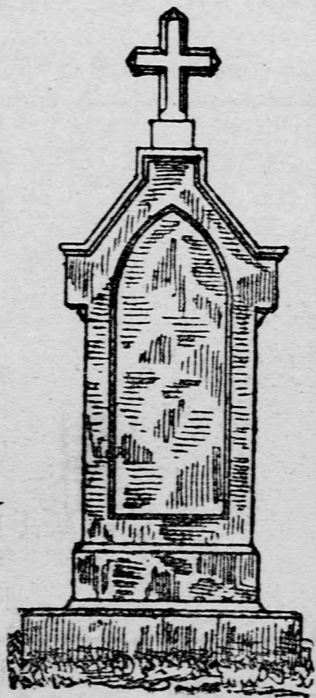
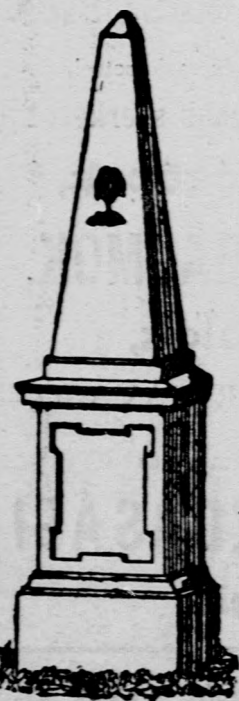
MINDEN IDŐBEN

nagy választékban tartok s kívánatra felállítok

POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,

VÖRÖS MÁRVÁNY

és homokkő sirkövet.



Sürgőnyczim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
vállalkozó.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

Kerestetetik egy tisztes-
séges házból való 12-14 éves
fiú ki írni és olvasni tud pék-
tanoncznak. Bővebb értesi-
tés szereshető Petsár János-
nál Sárospatakon.

Az összes városokban

kerestetnek képzett és bármely állásu egyé-
nek a közönség előtt igen kedves és nem
lealázó árucikk elárusítására.

Könnyen elárusítható magas provisió mellett!

Ajánlatok bérmentve — a jelenlegi állás be-
vallásával — „Mercurius“ czim alatt főposta
restante Bécsbe intézendők.